

Wald war der unternehmungslustige junge Mann Theaterdirector und wurde mit einer ausgezeichneten Truppe der wädrer Vorlämpfer in Süddeutschland für die große norddeutsche Bühnereform, die die Namen Lessing und Schröder am besten bezeugten. Für Deutschtum und Volksthum ist er sein Leben lang, halb aus Instinkt, halb aus Uebung, eingetreten; stets war er auch selbst sein erster Schauspieler, stets sein bester Bühnendirector. Aber schon in dieser ersten Periode seines zehnjährigen Wanderlebens traten die schlimmen Eigenschaften seines Talents bedenklich hervor. Größenwahn und Braglerei verbanden sich mit einer fanatischen Hingebung zu äußerlichen Effekten. Er inszenierte große Vorstellungen im Freien, gab z. B. das bekannte Soldatenstück „Der Graf von Wallstein“ in einem Lager von 200 Zelten, und ein anderes Mitter- und Spektakelstück auf einer Donauinsel, ließ große Soldatentrupps auftreten mit gewaltigen Massenwirkungen von vielen Hunderten, lange vor Reinhardt, führte — vor Rostands „Chanteclair“ — eine phantastisch inszenierte Komödie auf, in der lauter Hübner und Gänse erschienen. Seine Spektakelvorstellungen wuchsen in Ungeheuerliche. Eine freie Bearbeitung von Schillers „Mäubern“ — natürlich von ihm — spielte im Wald und gipfelte im Kampf der Mäuber und Soldaten und im Einsturz des brennenden Moorischen Schlosses. Das Publikum lachte er in vollen Stühlen durch bombastische Infarktdialogen; so wurde z. B.

Offizielle Kurse der Frankfurter Börse. • Eigener Drahtbericht des Wiesbadener Tagblatts.

1 fl. holl.	1.70
1 alter Gold-Rubel	3.20
1 Rubel, alter Kredit-Rubel	2.16
1 Peso	4.00
1 Dollar	4.20
1 fl. sdddeutsche Wrg.	12.—
1 Mk. Bko.	1.50

45

Staats-Papiere.			Zf.	In %
a) Deutsche.				
4. D.-R.-Schatz-Anw.	100.20			
4. D.-R.-Anl. unk. 1918	100.45			
4. D. Reichs-Anleihe	88.85			
4. Pr. Cons. unk. 1918	76.85			
4. Pr. Schatz-Anleihe	100.40			
4. Pr. Consols	88.80			
4. Bad. Anleihe 08	98.80			
4. Bad. A. v. 1901 uk. 09	98.80			
4. Anl. (abg.) s. fl.	98.80			
4. Anl. v. 1886 abg.	93.50			
4. "v. 1892 u. 04	90.50			
4. "v. 1900 kb. 05	89.			
4. A. 1902 uk. b. 1010	87.80			
4. "v. 1904 = 1912	87.75			
4. "v. 1895	88.			
4. Bayr. Abl.-Rente s. fl.	95.30			
4. E.-B.-Auk. b. 06	98.80			
4. E.-B.-A. Anl. uk. 1910	100.45			
4. E.-B.-A. "v. 15	100.			
4. E.-B.-Anleihe	87.30			
4. Pfalz. E.-B. Prioritäten	77.90			
4. Elsass-Lothr. Rente	99.30			
4. Hamb-St.-A. 1900 u. 09	79.80			
4. St.-Rente	78.80			
4. "87, 91, 99, 04	78.30			
4. "87, 97, 02	78.30			
4. Gr. Hess. 1899	99.75			
4. "1906	100.			
4. "1908, 1909	99.85			
4. (abg.)	87.20			
4. Sächsische Rente	78.70			
4. Waldeck-Pyrm. abg.	78.75			
4. Württemb. unk. 1915	99.35			
4. "1890 u. 06 abg.	99.35			
4. "1895 abg.	87.75			
4. "1895-95	84.35			
4. "1900	88.			
4. "1903	87.90			
4. "1909	87.90			
b) Ausländische.				
I. Europäische.				
4. Belgische Rente Fr.	82.			
4. Bosn. u. Herzeg. 98 Kr.	87.			
4. Bulg. Tabak v. 1902	104.25			
4. Französ. Rente Fr.	96.80			
4. Galiz. Land.-A. str. Kr.	78.80			
4. Propriation s. fl.	60.15			
4. Griech. E.-B. str. 90 Fr.	55.60			
4. Mon.-Anl. v. 87	56.30			
4. Holländ. Anl. v. 90 u. 84	95.20			
4. Ital. amort. 89, 93, 4 Le	99.30			
4. Kirscht. Obl. abg.	99.30			
4. Cons. str. Rm. I. O.	99.30			
4. "100-1000 Le	99.30			
4. Rente i. O.	99.30			
4. Luxemb. Anl. v. 94 Fr.	99.30			
4. Norw. Anl. v. 1894	99.30			
4. "v. 1895	99.30			
4. Ost. Papierrente 5. fl.	99.30			
4. Goldrente 5. fl.	99.30			
4. Silberrente 5. fl.	99.30			
4. einbeid. Rte. -v. 3. fl.	99.30			
4. Staats-Rente 20000	99.30			
4. "200000	99.30			
4. Portug. Tab.-Anl.	99.30			
4. do. in arm. str. 50 Mfrs.	99.30			
4. do. unid. 1902 S. 1410	99.30			
4. do. S. III	99.30			
4. do. S. III Spec. 93	99.30			
4. Ram. amort. Rte. v. 93	99.30			
4. Conv.	99.30			
4. inn. Rte. 0.99 L.	99.30			
4. ausl. Rte. 0.99 L.	99.30			
4. amort. v. 1894	99.30			
4. Russ. Staatsanl. str. 05	99.30			
4. do. Cons.-Anl. v. 1880	99.30			
4. do. Gold. do. v. 1889	99.30			
4. do. C. E. B. S. fl. 1189	99.30			
4. do. do. S. II str. v. 01	99.30			
4. do. Gold-A. Em. fl. 90	99.30			
4. St.-R. v. 94, K. Rbl.	99.30			
4. "1902 str.	99.30			
4. Conv. A. v. 98 str.	99.30			
4. Goldanl. v. 94	99.30			
4. "v. 96	99.30			
4. Schwed. v. 80 (abg.)	99.30			
4. "1890	99.30			
4. "1890	99.30			
II. Ausereuropäische.				
4. Arg. 1907 unk. 1912 Pes.	100.70			
4. "1909 unk. 1912 Pes.	101.50			
4. Ausl. E.-B. i. O. 90	98.85			
4. "inner v. 1898	98.85			
4. Ausl. G.-Anl. 1888	88.			
4. "v. 1897	88.			
4. Chile-Anl. v. 1911	98.			
4. Chile Gold-Anl. v. 89	93.50			
4. "v. 06	93.50			
4. Chin. St.-Anl. v. 1895	98.50			
4. "v. 1895	98.50			
4. "v. 1898	97.10			
4. St.-E.-R. v. 1911	98.			
4. do. St. E. Tient.-Puk.	98.			
4. Cuba-St. A. v. 1911	103.80			
4. do. St. I. G. v. 1891	99.40			
4. Egypt. unid. unk. Fr.	99.40			
4. "privilegierte	99.40			
4. Egypt. garantierte	99.40			
4. Japan. Anl. S. II	94.30			
4. do. v. 1903 S. 12-19	99.40			
4. Marokko v. 1910	102.80			
4. Mex. ann. I. V. Pes.	93.35			
4. "cons. unk. 92/93	99.30			
4. "Gold v. 1904 str.	98.80			
4. "cons. unk. 90/91	97.			
4. Tamassil (25 M. Z.)	97.			
4. Sao Paulo v. 08, O. & L. 1	100.			
4. do. E.-B. in Gold	100.			
Provincial- u. Communal- Obligations.				
4. Bez. Ob.-E. unk. 1917	99.30			
4. Rheing. 20, 21, 31-34	99.30			
4. do. 21, 23, 33	99.			
Verzinsl. Bank-Aktien.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Nicht vollbezahlte Verzinsl. Bank-Aktien.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Aktien u. Obligat. Deutscher Kolonial-Ges.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Aktien industrieller Unternehmungen.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Ausländische.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Pr.-Obligat. v. Transp.-Anst.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Verzinsl. Lose.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Unverzinsl. Lose.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Geldsorten.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			
Wechsel.				
4. Pr. Preuss. B.-C.-B. Thl.	159.30			
4. do. Hyp.-A. B. Thl.	117.80			
4. Reichsbank	117.80			
4. Rhein. Credit-B. Thl.	117.80			
4. do. Hypot.-Bk. Thl.	117.80			
4. Rh.-Westf. Disc.-G. Thl.	117.80			
4. Schaaffh. Bankver. Thl.	117.80			
4. Södd. Disconto-G. Thl.	117.80			
4. do. Bodenk.-Bk. Thl.	117.80			
4. Schwarzb. Hyp.-B. Thl.	117.80			
4. Wirtsh. Bankanst. Thl.	117.80			
4. do. Notenb.-Bk. Thl.	117.80			
4. do. Vereinsb.-Bk. Thl.	117.80			

Reform-Butter — Marke „Schlinck“ — (Pflanzen-Butter-Margarine)

bester Ersatz für **Natur-Butter** Pfund **90 Pf.**

Nur Rheinstrasse 91. **Reform-Versandhaus „Gesundes Leben“**

Inh.: H. Muhl. (Bitte genau auf Firma zu achten.)

1455

Bekanntmachung.

Bei der am 5. September 1912 erfolgten 20. Verlosung behufs Rückzahlung auf die anfangs 4½% jetzt noch 3½%ige Stadtanleihe vom 1. Juli 1870 von 4.650.000 Mk. sind folgende Nummern gezogen worden:

Buchstabe J. A 1000 Mk. Nr. 112 113 181 187 189 140 144 145 146 147 151
152 153 154 159 188 189 201 270 271 336 337 338 340 341
345 372 373 374 915 916 963 976 991 992 993 994 999 1000
1001 1009 1010 1011 1016 1017 1027 1043 1062 1065 1068 1077
1083 1084 1085 1086 1090 1092 1096 1098 1099 1101 1117 1118
1119 1120 1198 1199 1210 1214 1225 1226 1231 1232 1235 1238
1240 1295 1296 1314 1445 1450 1490 1491 1492 1495 1509 1520
1525 1533 1534 1537 1538 1548 1549 1553 1554 1555 1556
1564 1642 1643 1645 1657 1676 1685 1686 1739 1741 1744
1745 1747 1749 1750 1753 1753 1754 1755 1755 1756 1767 1767
1768 1777 1778 1831 1848 1956 1996 1999 2023 2027 2029
2031 2032 2040 2047 2050 2053 2056 2061 2062 2063 2064
2065 2070 2073 2089 2090 2093 2124 2134 2203 2204 2206
2209 2214 2222 2247 2248 2357 2351 2444 2446 2447 2449
2452 2464 2465 2467 2532 2538 2606 2618 2636 2638 2723
2749 2781 2885 2887 2930 2931 2932 2936 2961 2963 2964
2965 2967.

Buchstabe K. A 2000 Mk. Nr. 238 267 268 270 278 279 280 283 297 304
317 318 319 320 321 339 343 359 367 371 372 380 386 398
400 408 486 502 514 515.

Diese Anleihecheine werden hiermit zur Rückzahlung auf den 2. Januar 1913 gefälligst und findet von da an eine weitere Verzinsung derselben nicht mehr statt.

Die Rückzahlung erfolgt bei der hiesigen Stadtkassenkasse oder bei der Filiale der Bank für Handel und Industrie zu Frankfurt a. M. in der nach dem Fälligkeitstermin folgenden Zeit.

Aus früheren Verlosungen sind noch nicht zur Einlösung gekommen:

1. Sum 2. Januar 1911.

Buchstabe J. Nr. 771 2567 A 1000 Mk.

2. Sum 2. Januar 1912.

Buchstabe K. Nr. 529 A 500 Mk.

Buchstabe J. Nr. 410 780 1780 1808 A 1000 Mk.

Wiesbaden, den 18. September 1912. Der Magistrat. F286

Bekanntmachung.

Bei der am 5. September 1912 erfolgten 23. und letzten Verlosung behufs Rückzahlung auf die anfangs 4½% jetzt noch 3½%ige Stadtanleihe vom 1. August 1880 im Betrage von 2.867.000 Mk. sind folgende Nummern gezogen worden:

Buchstabe L. A 200 Mk. Nr. 1849 1850 1853 1859 1860 1862 1863 1867
1875 1894 1899.

Buchstabe M. A 500 Mk. Nr. 1245 1251 1266 1290 1293 1308 1338 1342
1345 1365 1379 1380 1383 1385 1400 1403 1407.

Buchstabe N. A 1000 Mk. Nr. 753 755 759 762 769 771 805 808 815 827
833 845 848 854 860 861 863 864 873.

Diese Anleihecheine werden hiermit zur Rückzahlung auf den 1. Februar 1913 gefälligst, und es findet von da an eine weitere Verzinsung derselben nicht mehr statt.

Die Rückzahlung erfolgt bei der hiesigen Stadtkassenkasse oder bei der Dresdner Bank zu Frankfurt a. M. und zu Berlin in der nach dem Fälligkeitstermin folgenden Zeit.

Aus früheren Verlosungen sind noch nicht zur Einlösung gekommen:

1. Sum 1. Februar 1911.

Buchstabe L. Nr. 799 903 1472 A 200 Mk.

2. Sum 1. Februar 1912.

Buchstabe L. Nr. 463 477 1429 1441 1545 1550 1600 1847 u. 1848 A 200 Mk.

Buchstabe M. Nr. 182 270 821 1042 1123 1133 1135 u. 1140 A 500 Mk.

Buchstabe N. Nr. 295 318 696 A 1000 Mk.

Wiesbaden, den 18. September 1912. Der Magistrat. F286

August Schwab jr.

Anfragen
Telephon
397.

Darmstadt

Rheinstr. 39,
nächst dem
Hauptbahnhof.

Spezialität:

Complete Wohnungs- :: Einrichtungen ::

von 1000 bis 10 000 Mk.

einschliesslich genau dazu passenden
Teppichen, Dekorationen, Möbelstoffen etc.

Stets lieferbar fertig vorrätig. Freie Lieferung,
dauernde Garantie. Alles offen ausgezeichnet

Derloble

verlangen sofort in ihrem eigenen
Interesse gratis und franco Preisliste
und Abbildungen. Postkarte genügt.
Lieferung nach allen Ländern.

Tüchtige Vertreter an allen Plätzen Deutschlands gesucht.

Einrichtungen von Hotels, Pensionen, Villen
und komplette Wohnungen in jeder Preislage. F81

NB. Eine vorherige Orientierung durch unsere Abbildungen
über Formenschnitten, Grössenverhältnisse und Preiswürdigkeit
ist eine Annehmlichkeit und Interessenten von grösstem Vorteil.

Möbel-Gesuch.

Per sofort oder Anfang November
eine herrschaftliche Salon-Einrichtung,
event. mit Piano, ferner eine

Herrenzimmer-Einrichtung.

Die Möbel müssen in modernem Stil gehalten und in tadellosem
Zustande sein. Offerten mit Preisangabe erbeten unter N. 7126 an
D. Franz, Mainz. (3. Nr. 7136 N. z.) F45

LEONHARD TIETZ

Aktiengesellschaft

MAINZ Schusterstrasse 41-45

Wir befördern gekaufte Waren mit unserem
Geschäfts-Auto an folgenden Tagen nach:

Dienstag	Wiesbaden	Biebrich, Amöneburg,
Donnerstag		Sonneberg, Dotzheim,
Samstag		Erbenheim.
Mittwoch	Bingen	Budenheim, Heides-
Samstag		heim, Ober- und Nieder- Ingelheim, Gau-Alges- heim, Gausheim, Kempten, Bingerbrück.
Montag	Rüdesheim	Schierstein, Nd.-Walluf,
Freitag		Eltville, Erbach, Hatten- heim, Östrich-Winkel, Geisenheim.
Mittwoch	Oppenheim	Weisau, Laubenheim, Bodenheim, Nacken- heim, Nierstein.
Dienstag	Gross-Gerau	Gustavsburg, Kostheim,
Freitag		Bischofsheim, Rüssels- heim, Nauheim.

Schriftliche und telephonische Aufträge werden
sofort erledigt.

Echte Frankfurter Würstchen,

Alleinverkauf

G. A. Müller, Neu-Isenburg,
empfiehlt täglich frisch

Peter Quint,
Ede Ellenbogengasse,
am Schloßplatz, Tel. 482.

Kohlen, Koks, Brennholz
und Unionbriketts

in nur besten Qualitäten zum billigsten
Tagespreise. 1303

Westerwälder Braunkohlen,
Marke „Vulkan“, gut trocken, billiger
und besser Ofenbrand. Sägemehl
zum Räucher für Metzger.

W. Gail Wwe.
Wiesbaden.

Friedrichstrasse 18, Ecke S. Hillerplatz.
Fernsprech-Anschluss Nr. 54.

Lager in amerik. Schuhen.

Aufträge nach Mass. 1374

Herm. Stieckdorn, Gr. Burgstr. 2.

„Reform“-Sundefudjen.

Erstklass. Kuchen (weich)

Apoth. v. Siebert (Schloß.)

Prachtvolles Spalierobst

à Rentner 25 Mk. vom Baum.

W. Auf a. Rd., Schöne Aussicht 6.

Feinste Birnen

(Swergholt) per Pfund 12 Pf. Rd.

Karlstraße 33, 1. links.

Tafel- u. Kochbirnen 6, 8 u. 10 Pf.

Waldmühlstrasse 10, 1. St. B. 19018

Prima Roh-, 6 u. 8 u. 10 Pf.

Birnen (Rohbutter) billig

Strasse 4, Hofmann. B. 19026

Fuhrwerk

gesucht für Kohlenabfuhr

von jetzt bis 21. 11.

Karren u. Rollen wie den gestellt.

Wiesbadener Transportgesellschaft,

Friedrich Zanf r. Jr. & Co.,

Dogheimer Strasse 23.

Gestern abend entlichst nach kurzem, schmerzhaftem Leiden
mein lieber Vater, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater,
Bruder, Schwager und Onkel, der

Hgl. Stationsvorsteher I. Klasse a. D.

Heinr. Aug. Loehndorff,

im Alter von 69 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen:

Wwe. Aug. Loehndorff
nebst Kindern.

Wiesbaden, den 20. September 1912.

Die Beerdigung findet statt: Montag, den 23. September,
nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause, Bismarckring 14, 2. aus.
Kondolenzbesuche dankend verboten.

Strumpfwarenhaus.



Hauswirtschaftliche Rundschau.

Die Milch.

Von Dr. Hans Georges (Danzig).

Die Hausfrau der Städte findet am Morgen ihre Brötchen und ihre Milch vor der Tür. Tag für Tag steht sie da im sauberen Kännchen, die frische Milch. Bleibt sie aber einmal aus, dann die Erregung! Der moderne Mensch lebt fast wie im Schlafraffenland. Die gebrauchten Tassen fliegen einem nur so in den Mund. Da hatten es unsere Vorfäter der wilden Urzeit nicht so gut. Wollten sie essen, so mußten sie oft erst im gefährlichen Kampf den Bären oder den Auerochsen erlegen. Heute greifen die tausend Räder der Zivilisation ineinander und ersparen uns Mühen und Arbeit.

Jeder kennt die Milch, die man um wenige Pfennig kauft, aber nicht viele kennen diese unentbehrliche Freundin und Helferin im Haushalt so, wie sie es verdient. Des Menschen Auge läßt sich leicht durch äußeren Glanz bestechen. Gepulgte Schönheiten umwirbt und vergöttert die Menge, aber den lichten Glanz eines warmen Herzens, das voller Liebe und Güte ist, sehen nur die wenigsten, denen der Schöpfer ein inniges, tiefes Schauen gegeben hat. Die Milch gleicht der treuen Magd, die bescheiden und anspruchslos ihren Platz ausfüllt, und deren Wert man erst recht schätzen lernt, wenn man sie entbehren muß. Die Milch verdient es, daß wir uns etwas näher mit ihr beschäftigen.

Draußen, wohin der Lärm der Städte nicht dringt, wachsen im Sonnenschein die Gräser und Blumen der Wiesen. Noch ist es kühl, kühler Morgen. Da kommt der Dämon mit seiner Herde; neben ihm schreitet ernsthaft der wegmüßige Schäferhund und achtet mit aufmerksamer Auge darauf, daß keines der übermütigen Kälbchen sich von der Herde entfernt und von verbotenen Früchten nascht. Ehrbar und etwas schlafmüßig stampfen die Kühe daher. Nun sind sie auf der Weide angelangt und rupfen mit breitem Maul die frischen Gräser ab. Unermüdet sammeln sie tagsüber die duftende Nahrung, und ihre Euter werden voll und rund. Dann kommen abends die Mäde mit weißen Kopftüchern und blauen Gütern, in die „stropp, stropp, strop“ die Milch schäumend fließt. In großen Blechkannen wird sie gesammelt und nachher nach Hause gebracht. Entweder wird sie dann am anderen Morgen in aller Frühe nach der Stadt gefahren oder zu Butter und Käse verarbeitet. Das aber geschieht so: In der Schleuder (Separator) wird ihr Rahm, die Sahne, von der Rahm Milch getrennt. Früher stellte man die Milch in Schüsseln auf. Dann sammelte sich allmählich die leichtere Sahne auf der Oberfläche und wurde abgeschöpft. Weil das sehr lange dauerte und die Rahm Milch dabei sehr oft sauer wurde, benutzt man heute fast ausschließlich die Schleudern, mit denen man in kurzer Zeit viele Liter Milch von der Sahne trennt. Die Rahm Milch bekommt meistens die jungen Kälber; manchmal, besonders in städtischen Molkereien, wird sie verkauft oder zu Käse verarbeitet. Die Sahne aber kommt ins Butterfass, wo sie durch Rühren und Schlagen in Butter und Buttermilch getrennt wird.

Wir sagten schon, daß aus der Rahm Milch Käse gemacht wird. Der Käsestoff, der in ihr enthalten ist, kann auf verschiedene Weise zur Abscheidung, zum Gerinnen, gebracht werden. Im Sommer wird die Milch bald sauer und die Säure, die durch Gärung der Milch entsteht, bringt den Käsestoff zum Gerinnen. Diese Milch enthält geronnenen Käsestoff. Süße, frische Milch kann man dadurch zum Gerinnen bringen, daß man sie durch Eßig sauer macht, oder Labflüssigkeit (aus dem Labmagen der Rinder gewonnen) hinzusetzt. Erwärmt man geronnene Milch, so ballt sich der Käsestoff zusammen und trennt sich von der Molke, die durch Abpressen entfernt wird. Der Käsestoff wird geknetet, gesalzen und geformt. Frisch wird er als weicher Käse gegessen. Läßt man ihn aber längere Zeit liegen, so verwandelt er sich durch Gären in das, was man gewöhnlich unter Käse versteht.

Das wäre in kurzen Zügen die Verarbeitung der Milch, die man sehen kann, so wie der Alltag sie uns zeigt und wie sie vielen Hausfrauen wohl bekannt ist. Nun aber wollen wir uns die Stoffe, die in der Milch enthalten sind, näher ansehen und dabei ein Bispelchen von dem Schleier lüften, der über die Geheimnisse des Lebens gehüllt ist. Alles, was wir zum Aufbau unseres Körpers, zum Wachsen und Leben brauchen, das stellen uns die Pflanzen her. Alle unsere Glieder und Eingeweide sind einmal Pflanzenteile gewesen. Von der Seelenwanderung erzählen orientalische Sagen und Mythen, von der Wanderung und Wandlung der Stoffe aber berichtet uns die Wissenschaft.

Aus den leblosen Stoffen, dem Wasser und den Salzen der Erde, der Kohlen- und der Luft machen die Pflanzen die Stoffe, die den Körper der lebendigen Wesen bilden. Die Lebenskraft, ohne die die mineralischen Stoffe für alle Zeiten leblos bleiben würden, strömt im Sonnenlicht hernieder. Die wunderbare Verwandlung der Sonnenstrahlen, in denen auch ein seltsames Leben pulsiert, in die Lebenskraft der Pflanzen und Tiere kann ich hier nicht näher beschreiben. Sie würde uns zu weit in schwer gangbare Gebiete der Wissenschaft führen. Uns genügt es hier, zu wissen, daß aus Wasser, Luft und Erde, den alten alchimistischen Elementen, und dem Sonnenlicht, das dem vierten Element, dem Feuer, entspricht, alle lebenden Stoffe gebildet werden. Man hat viel über die meistens phantastischen Vorstellungen der alten Naturforscher gelacht und gespottet. Doch manche tiefe Wahrheit verbarg sich hinter ihren seltsam anmutenden Anschauungen. Erst durch die Erfahrung und Forschung vieler Jahrhunderte sind wir zu sicheren Erkenntnissen vom Leben gekommen.

Der erste Stoff, den die Pflanze mit Hilfe des Sonnenlichts bildet, ist die Stärke. Die Chemiker fassen eine Reihe von Stoffen unter dem Namen Kohlehydrate zusammen. Der Name deutet an, daß sie aus Kohlenstoff und Wasser bestehen. Zu diesen Stoffen gehören die Stärke (Mehl), die verschiedenen Zuckerarten und die Zellulose, aus der Holz und Stengel bestehen. Aus der Stärke werden dann in der Pflanze die übrigen Stoffe gebildet, die Fette und

Eiweißstoffe. Die letztgenannten sind die wichtigsten für die lebenden Wesen, weil sich besonders an sie die Lebenskraft knüpft. Neben den sogenannten Nährsalzen, die auch in den Pflanzen enthalten sind, bilden Kohlehydrate, Fette und Eiweißstoffe die drei Arten unserer Nahrung. Von jeder Sorte müssen wir täglich eine gewisse Menge aufnehmen, um leben zu können. Unsere Nahrung muß also so zusammengesetzt sein, daß sie die drei Arten von Nährstoffen in richtigem Verhältnis enthält. Ein Nahrungsmittel allein hat meistens zu viel von der einen, zu wenig von der anderen Sorte. So enthält Fleisch hauptsächlich Eiweißstoffe, dagegen keine Kohlehydrate; Kartoffeln andererseits viel Stärke neben wenig Eiweiß. Butter und Fette, wie man es sich denken kann, besitzen einen Überfluß an Fett und sind arm an Eiweiß und Kohlehydraten.

Ein Nahrungsmittel, das für sich allein alle Nährstoffe im richtigen Verhältnis enthält, ist die Milch. Ein Liter Milch enthält an Kohlehydraten etwa 45 Gramm als Milchzucker, 40 Gramm Eiweiß, hauptsächlich als Käsestoff (Käsein), und 84 Gramm Fett als Butter; daneben 7 Gramm Nährsalze. Genauer betrachtet, erscheint es ganz selbstverständlich, daß die Milch ein ideal zusammengesetztes Nahrungsmittel ist. Sie bildet ja die ausschließliche Nahrung der kleinen Kinder. Alle Stoffe nun, welche die Milch enthält, befinden sich, wenn auch in anderer Form, in den Gräsern, die von der Kuh abgerupft wurden. Wir könnten also auch direkt von Gras leben. Dazu müßten wir aber eine so große Menge von Gras verzehren, daß unser Magen sie gar nicht fassen könnte, außerdem würde sich wohl selten jemand finden, der dem Gras Wohlgeschmack abgewinnen würde. Weil wir es so viel bequemer haben, überlassen wir es der Kuh, die Nährstoffe auf der Weide in ihren großen fünffachen Magen zu sammeln, um sie in wohl-schmeckende Milch zu verwandeln. Die Milch nehmen wir ihr fort und verwenden sie nach Belieben. Das Fett, das in der Milch in winzigen Tröpfchen enthalten ist, sammeln wir als Sahne und kochen es dann durch Schlagen im Butterfass zu Butter zusammen. Das Eiweiß, welches in der Rahm Milch enthalten ist, lassen wir als Käsestoff gerinnen und machen Käse daraus. In der Molke bleiben dann Milchzucker und Nährsalze zurück und können auch gewonnen werden. Es ist zu erwähnen, daß Rahm Milch und ebenso Buttermilch außerordentlich nahrhafte und bekömmliche Getränke sind, weil sie sehr viel Eiweiß enthalten. Frische Milch ist manchem Magen, ihres Fettgehalts wegen, schwer verdaulich. Rahm Milch gehört zu den billigen Nahrungsmitteln überhaupt, d. h. zu denen, bei welchen man hohen Nährwert für wenig Geld erhält. Überhaupt könnten unsere Hausfrauen viel in der Wirtschaft ersparen, wenn sie wüßten, wie viel von den einzelnen Nährstoffen in den Nahrungsmitteln enthalten ist und wie teuer sie den Nährwert bezahlen.

Wir wollen nicht Abschied nehmen von der Milch, ohne noch einmal ihren ganzen Wert zu überschauen. In der weißen Flüssigkeit steckt eine verborgene Kraft, die von der Sonne zu uns gekommen ist und sich mit irdischen Stoffen vermischt hat, um uns als schmackhafte Nahrung zu dienen. Genießen wir sie, so verwandelt sich ihre Kraft in die Stärke unserer Muskeln, in den Schlag unseres Herzens.

Sie kann unsere Hausfrauen lehren, in vorzähliger Weise die Milch zu versehen, denn sie besitzt das Geheimnis der richtigen Mischung der Stoffe, die uns Kraft, Gesundheit und Freude geben.

Fruchtsäfte einzukochen.

Die Bereitung von Fruchtsäften im Hause unterbleibt meist aus zwei gewichtigen Gründen, einmal fürchtet die vielbeschäftigte Hausfrau die recht umständliche Arbeit, zum anderen die verhältnismäßig hohen Kosten der allgemein üblichen Einkochverfahren. Ein dritter Grund, der vielfach ebenfalls mitbestimmend für das „Nichteinkochen“ von Fruchtsäften wird, ist der Mangel geeigneter Aufbewahrungsräume für diese.

Nach einem alten, unzähligenmal erprobten Verfahren aus Großmutter's selbsterfundenem Kochbuch werden diese drei Gründe hinfällig, die Arbeit geht schnell vonstatten, der Zuckerverbrauch ist gering und die Aufbewahrung verursacht keinerlei Umstände, da jeder Winkel oder Schrank der Wohnung sich dazu eignet. Nachfolgend die Angaben für das Kochen sämtlicher unten angegebener Fruchtsäfte:

Nachdem man die Früchte schnell gewaschen, läßt man sie in ungebrauchtem Einmachtopf mit 8 bis 10 Liter bis zum Kochen kommen, einmal auflösen und durch einen neuen Porzellanburchschlag in einen anderen, nie zu Fett oder Milch gebrauchten Topf ablaufen. Nachdem sich der Saft gesetzt, gießt man die obere klare Flüssigkeit in einen reinen Topf, gibt das angegebene Quantum ungebläuten Gutzucker dazu und stellt das Ganze in einem Raum mit einer Temperatur von 15 bis 16 Grad Reaumur zum Gären auf.

Wenn die Gärung fast vorüber, sich also kein neuer Schaum mehr zeigt, wird dieser abgenommen, der Topf mit Gaze bedeckt, in den Keller gestellt und nach einigen Tagen, wenn die Gärung beendet und der Saft klar geworden, dieser auf gut gereinigte Flaschen gefüllt und zwei Finger hoch reines Baumöl aufgeschüttet. Nun bedarf es keines Korkes, um Schimmel und Verderben vom Saft fernzuhalten, will man ihn gebrauchen, stellt man die Flasche in eine tiefe Schüssel und gießt langsam aus einer kleinen Kanne kochendes Wasser auf den Saft, wodurch das Öl herausläuft. Sobald es entfernt ist, gießt man das aus dem Saft stehende Wasser ab und verwendet ihn nach Belieben.

Die Maße zum Bereiten von 10 Liter Saft, für Zucker und Früchte sind folgende: Brombeeren, 5 Liter, 1½ Pfund Zucker. Preiselbeeren, 5 Liter, 3 Pfund Zucker. Erdbeeren, 8 Liter, 8 Pfund Zucker. Rote Rüben, 10 Liter, 1 Pfund Zucker. Aus dem Rübsaft bereitet man entweder Obstsuppen und Kompotte, oder man kocht Marmelade davon, die man nach Geschmack mit Zitronensäure würzt.

Noch einige Rebhuhn-Rezepte.

Gebratztes Rebhuhn. Aus den vier Küchenkräutern, Thymian, Basilikum, Salbei und Petersilie, 1 Tasse Weißwein, 1 Tasse scharfem Essig, 1 Zwiebel und Salz bereitet man durch Auskochen eine kräftige Beize. Wenn diese abgekühlt, legt man die Vögel 1 bis 2 Stunden hinein, trocknet sie dann ab, spickt sie, brät sie von allen Seiten mit Butter an und läßt sie mit halb saurer Sahne, halb durchgeseihter Beize fertig dünsten.

Rebhuhnpudding. Mit Speck, Suppenkräutern und einer Zwiebel dünst man die Rebhühner in Fleischbrühe weich, läßt das Brustfleisch ab und hackt es fein, stößt alle Knochen klar, gibt in die Kochbrühe diese Knochen mit etwas gerösteter Semmel. Seiht das Ganze durch zu dem Fleisch, gibt zu diesem 4 bis 5 Eigelb und so viel geriebene Semmel, daß die Masse gebunden wird, füllt sie in eine mit Butter ausgestrichene Form und kocht den Pudding, fest zugedeckt, im Wasserbad ¼ Stunden. Man reicht Salzkartoffeln und eine feine Schalottensauce dazu.

Rebhühnersalmi. Gebratene Rebhühner löst man von den Knochen und kocht diese, gut zerstoßen, in starker Fleischbrühe mit feinen Kräutern. Nun bereitet man mit Butter eine braune Reblischwige, kocht diese mit der durchgeseihten Brühe zu einer dicken Sauce, kräftigt diese durch Rotwein, legt das Fleisch hinein und läßt es bis zum Auftragen in der Sauce im Wasserbad heiß stehen.

Rebhühnegerlee. Nachdem man von gebratenen Hühnern das Fleisch gelöst, läßt man die Knochen mit Petersilie, Zwiebel, Lorbeerblatt und Champignons mit Butter schwenken, gießt so viel Brühe von Kalbsfüßen dazu, als man Gelee wünscht, läßt 1 Glas Weißwein mitauflösen, füllt zuletzt einige Blatt gelbte Gelatine bei und gießt diese Brühe auf die in einer Schüssel sterlich angeräucherten Fleischstücke. Nach dem Erkalten stürzt man dieselbe.

Alte Rebhühner mit Sauerkraut. Mit Speck umbundene Rebhühner läßt man mit Butter kräftig anbraten, dann legt man sie in die Mitte eines Schmortopfes mit neuem Sauerkraut, gibt 1 Glas Weißwein, eine Zwiebel und das mit Wasser losgekochte der Pfanne bei, läßt weidbünnen und reicht die Hühner, auf der Schüssel mit Kraut erhöht angeordnet, mit Salzkartoffeln.

Rebhühner mit Champignons. Vorbereitete, mit Speck umwickelte Rebhühner brätet man mit Butter an, fügt einen Keller Champignons, ½ Tasse saure Sahne und ½ Tasse kräftiger Fleischbrühe bei, läßt weidbünnen, zerlegt die Hühner, richtet sie auf flacher Schüssel an und umgibt sie mit den mit Mehl verbackten und Zitronensaft abgeschmeckten Pilzen.

G. Lema.

Nassauischer Küchenzettel.

a) Für einen einfacheren, b) für einen feineren Haushalt.

Sonntag. a) Sellerieuppe. Kalbslunge, gebaden, Wöhen, Salat, ganze Bratartoffeln. Schwarzbrotauflauf mit Apfel. — b) Bierlagersuppe. Blätterteigröllchen mit Fleischfülle, kaltes Wildschwein, Wacholderbräule. Käse-makaroni, Apfelsorte mit Quark.

Montag. a) Gebrannte Briesuppe. Gefülltes Rehrücken, Kalbsartoffeln. — b) Buttermilchsuppe mit Wein. Schweinelenden - Beefsteak, belegt mit Ochsenaugen, Spinat, panierte Kartoffeln. Melonen - Kompott mit Disteln.

Dienstag. a) Brotsuppe. Gahbraten, Rahmartoffeln. — b) Tomatenuppe mit Reis. Hasenbraten, Apfel und Kartoffeln. Rührei.

Mittwoch. a) Cranferruppe. Rübelschnitten, gekochte Birnen. — b) Grüne Erbsensuppe. Ragoutpasteten. Rosenkohl, Hammelfoteletten.

Donnerstag. a) Apfelweinsuppe. Sauerkraut mit grünem Speck zusammengekocht, Kartoffelbrei. — b) Zwiebad-luppe, legiert. Steinpilze mit Kalbslenden. Sauerkraut, Rebhühner.

Freitag. a) Milchsuppe mit Gries. Schwabische Spägle, gebakten und gemischter Salat. — b) Fleischsuppe. Hirnschnitten. Rot, blau, Butter, Fischartoffeln.

Samstag. a) Fleischbrühe mit Gries. Suppenfleisch, Rorbeerartoffeln, rote Rüben. — b) Fleischbrühe, Karf-flochen, Suppenfleisch, in Scheiben geschnitten, paniert und gebaden, Tomatensauce, Kalbsartoffeln. Pflaumenauflauf.

Kalbslunge, gebaden. Man kocht die Lunge in Salzwasser gar, nimmt sie heraus und schneidet sie nadelartig fein. Nun dünst man sie in Butter mit reichlich gebaden Schalotten und gebadeter Petersilie, häutet einen guten Kessel Mehl darüber, gibt etwas Wein oder Essig dazu und leiert das dicke Saucegericht mit zwei bis drei verquirlten Eiern. Nun schüttet man es auf eine flache Schüssel, streicht es fingerbreit auseinander, stellt es kalt und schneidet es dann in längliche, viereckige Stücke. Man wendet diese Stücke in geschlagenem Ei und Weidemehl, bratet sie auf beiden Seiten in heißem Polmin und gibt sie mit Zitronensaft be-treutelt zu Tisch.

Briefkasten der Hausfrau.

Alle Anfragen und Antworten sind an die „Hauswirtschaftliche Rundschau des Wiesbadener Tagblattes“ zu richten.

M. K. (Frage.) Ist es vorteilhaft, die Wolle zum Anstricken der Strümpfe erst zu bräuen und wie macht man es am besten? Wird die Wolle nicht hart und fällig davon? Darfen die Strümpfe nachher beim Waschen nicht mehr ein, so daß man sie nach Anstricken kann? Im voraus herzlichen Dank.

O. S. (Frage.) Kann mir jemand mitteilen, ob Dogburi-misch für Wundarnt und Wundschüttel gut ist und ob dieselbe schmal oder dick macht und für welche Leiden sie astrunken wird?

M. S. (Antwort.) Bunsachen gegen Blantolpapier liefert die bilsige Firma A. Sieger, Philippsberg Nr. 38, Erdgesch.

Frau Käthe. (Antwort.) Im einen kalten kalten Latweg herzustellen, müssen so viele Wunden gelöst werden, bis der Kessel mit Wundenmoos gefüllt werden kann. Dann läßt man den Kessel unter einem tüchtigen Feuer zur Hälfte einkochen und füllt mit gekochtem Wundmoos oder getrockneten Wunden auf. Nun läßt man das Ganze 24 Stunden lang ununterbrochen langsam einkochen. Es sind dann etwa einen ½ vollen Kessel fertiges Latweg.

Langjährige Abonnentin H. S. (Antwort.) Im Tagblatt-Saus liegen am Auskunftswalter eine Treppe hoch vier Briefe für Sie.

E. M. (Antwort.) Am Auskunftswalter des „Tagblatt-Saus“, eine Treppe hoch, liegt ein Brief für Sie.

des Pfandes selbst gegeben haben. Einige wenige erlaube ich mir, daß der Mann hat die Pfände selbst gegeben haben.

Der Roman.

Morgen-Beilage des Wiesbadener Tagblatts.

Nr. 221.

Samstag, 21. September.

1912.

(1. Fortsetzung.)

In erster Zeit.

Madame verbot.

Nach einer wahren Begebenheit erzählt von J. Mathias.

Den Dolch wie zum Stoß bereit umklammert, den trostlos auf die Kehle los vor sich gerückt, trat der Ältere der beiden Eindringlinge mit den Worten gegen Mitter vor:

„Wir begehren Sie Gut, Ranie, und werden's zugeben. Der Aufenthalt hier sei Ihnen gewährt, solange Sie nichts gegen uns unternehmen. Ein Verstoß des Widerstandes aber — und Sie sind des Todes, Sie und mit Ihnen alle, die uns entgegen sind.“

„Wein Gut — den — den — In — Jürgen — ten? Niemals, nie —“ stieß Mitter hervor.

„Mit höchstem Aufsehen sprang sein Bedränger ein paar Schritte gegen ihn vor:

„Niemals, sagst du, du Greußenhund, du Flak-praktiker, wie? Noch heute wird's unier, hörst du, noch heute, wenn deine Kehle ins Reich des Satans geführt sein wird. Psiakrew, idz do diablal (Gundobut, geh' zum Teufel!)“

„Mit gekrümmtem Dolch wollte er bei diesen Worten auf Mitter eindringen, während sein Kumpan, der eine Flucht der armen Opfer zu suchen schien, mit schwebendem Revolver sich an der Tür postierte.

Charlotte, die die Gefahr erkannte, hatte den vor ihr stehenden Dolch erhoben und verhielt, damit auf dem Schilde aus, als von der Tür her ein Schuß klang, der gegen den Fußtritt anprallte und diesen verhielt. Gleich darauf fiel ein zweiter Schuß. Doch der ging fehl und gab Charlotte Zeit, sich von neuem gegen den Angreifer ihres Vaters zu wenden, der nochmals versucht hatte, Mitter einen Stoß beizubringen. Dem alten Mann war es inzwischen gelungen, einen starken Eisenstod, der in einer Ecke stand, zu ergreifen und seinem Feind damit einen so kräftigen Stoß über die Hand zu versetzen, daß der Dolch hielt, doch er die Waffe mit einem willkürlichen Aufschrei zu Boden fallen ließ.

Charlotte benutzte den günstigen Augenblick und drang nochmals mit erhobenem Stuhl auf den augenblicklich Entsetzten ein und es gelang ihr, den Mann um einige Schritte der Tür näherzubringen. Daß schon ihm abermals zu Hilfe kam. Im Nu hatte dieser erneut den Revolver erhoben — ein kurzer Knall und Mitter sank getroffen zu Boden.

Doch die Schüsse und wohl auch Charlottes andauernde Hilferufe waren endlich von den Leuten gehört worden; aber sie jedoch das Haus erreichen konnten, hatten die beiden Eindringlinge die Flucht ergriffen und waren ungehindert entkommen.

Nachdem Charlotte's Straft so weit hin, um ihren Vater den ersten Verband anzulegen. Der letzte Schuß war unterhalb der linken Schulter in den Hals gedrungen, ohne ihn jedoch erheblich zu verletzen. Dann aber zeigte sich die junge Geliebte, deren Umkleide-ang-

Seitdem hat der Dünkel fast täglich Briefe erhalten, die entweder mit der Post kamen oder in rätselhafter Weise plötzlich vor den Türen und auf den Tischen lagen und in denen er aufgefodert wurde, bis zum 12. September eine Summe von mehreren Millionen Dollar an einer bestimmten Stelle niederzuliegen. Falls er dies nicht täte, wurde ihm angedroht, daß er selbst, sein Sohn und vor allem dessen beide Kinder, die an Waisen banisterlegen, getötet werden würden, und daß seine acht Millionen-Millionen in den Boxen des Hells in die Luft fliegen werde. Nachdem er bereits früher viele solcher Briefe von der Schwärze empfangen; aber er fürchtete nun besonders für das Leben seiner Enkel, und da er in die Postzeit kein großes Vertrauen setzte, ist er aus Selbsthilfe geschritten. Seine wunderbare Besorgung wird jetzt von einem ganzen Heer von Privatdetektivs und von bis an die Räume bewachten Wachen, dazu von einem großen, blickigen, bänischer Doggen bewacht. Ein richtiges Kriegslager erstreckt sich in den Romanischen-Häusern in der Nähe von Port. Log und Nacht ziehen Patrouillen umher; aber so sehr man auch auf der Hut ist, sind doch schon einige der Räuber durch Schüsse aus den Wänden verwundet worden. Gernotgerufen scheint die ganze neue Mission der Schwärze Hand der durch zu sein, doch zwei von den italienischen Arbeitern, die mit einem Limbo des Gelbes arbeiteten, entlassen wurden und flüchteten. Sie eng die Mitglieder der Schwärze Hand zusammenhängen und wie furchtbar sie jede Verletzung und jeden Verrat rächen, das beweist ein Vorfall, der sich dieser Tage in einer Kneipe im italienischen Viertel von New York abspielte. Hier sah im Kartenspiel mit einigen Kumpanen Tom Jacaro, ein bekannter Führer der Schwärze Hand, der sich aber gegen die Wache vergraben hatte und daher grauliche Wunden erlitten. Über sein Glas mit Champagner hin sah er mittraufsch nach jedem Neuanförmung, denn in ihm konnte der Vortreiber des Urteils erscheinen. Wählich erhob er sich und sprach einige Worte mit dem Wächter der Kneipe Giuseppe Jado. Als er wieder zurückkam und seinen Hut aufhob, fuhr er von seinem Entsetzen gepackt zurück, denn hier ergaben sich ihm Entsetzen, die irgend ein ihm bekannte hingelagert haben mußte. Er sah sie nun, Mitter im Zimmer war; mit alternder Hand hob er sein Glas und sprach: „Du Greußenhund, du Flak-praktiker, wie? Noch heute wird's unier, hörst du, noch heute, wenn deine Kehle ins Reich des Satans geführt sein wird. Psiakrew, idz do diablal (Gundobut, geh' zum Teufel!)“

Ein Polizeibeamter auf hoher Zeit. In Vor der tiefen Ozeandampfer ist, wie bekannt, so ziemlich alles zu haben, und auch der reichste und vernünftigste Passagier braucht sich keine Bequemlichkeit zu verschaffen. Und doch wird immer noch Neues erfunden, um den Passagieren der Fahrt angenehmer zu machen oder ihnen eine volle Ausnutzung ihrer Zeit zu ermöglichen. Das neueste auf diesem Gebiet ist das Dabinatier, in welchem sich der Passagier in guter Ruhe seine Ruhe genießen oder plaudern lassen kann. Während die meisten Neuerungen auf modernen Reisebampfern der Initiative der Gesellschaften oder ihrer Angestellten ihr Dasein verdanken, war, wie „Zeitungs“ berichtet, ein Pariser Schmied der Vater dieses Gedankens. Das Geschäft war bei ihm zu Hause eine Zeitlang recht flau gegangen, und da er über das nötige Kleingeld verfügte, beschloß er, die unrentable Wirtse zu einer Exzesse zu benutzen, die er auf dem Dampfer „La Sonole“ der französischen Kreuzfahrtschiffe antrat. Unterwegs kam ihm die Idee, daß ein Schiffsmaschinen doch vielleicht eine ganz gute Einnahme haben könnte, und so trat nach seiner Rückkehr befohle er für eine Reihe von überführten eine Kapsite und nahm seine Instrumente mit an Bord. Gleich auf der ersten Fahrt hatte er eine stattliche Anzahl von Patienten, und von Fahrt zu Fahrt fand er mehr Zuspruch, da er sehr geschickt war und sein Fach aus dem Grunde verstand. Selbst kam man auf einer ganzen Anzahl von überführten Kapsiten Komplikationen, und die Steuerung mochte sich glänzend begeben.

des Mikros selbst gegeben haben. Einige wenige erlaubte Männer waren ihm in dieser Hinsicht für den Forscher bereits vorgegangen. Ein Kaufmann hatte sich schon längst während der Freiheit des Staates getötet, damit seine Seele anstelle der Seele des erhabenen Herrschers vom Schicksal angenommen werde. Das Paradox ist ein Versuch, der im Japan der Telephone und Flugmaschinen noch unerforscht fortgeschritten. Was bezieht ein Stationschef an der Eisenbahn Parafiti, weil der Zug des Mikros ohne sein „richtigen“ 10 Minuten Verspätung hat, dann wieder eine Weile, die sich in ihrer Eile verliert. In früheren Zeiten war das Parafiti ein unantastbares Privileg der Samurai, von denen Mitter abkam, die dadurch das Recht erhielten, die über sie verhängten Todesurteile selbst zu vollziehen. Dem Verurteilten wurde Ort und Stunde seines Todes angekündigt, und nur als Jünger wählten einige Beamte der feierlichen Todes-gemonte bei. In einem weitausgehenden Kampf sammelten sich dann e Graube des Todes, und im weißen Kreuzgewand erschien der Verurteilte. Vor ihm auf einem eisernen weissen Tische lag das Schwert, sorgfältig in weiches Pergament gewickelt, so daß nur einige Zentimeter der scharfen Spitze freibleiben. Mit feierlicher Gebärde legt der Verurteilte sich nieder, langsam und gemessen schließt er sein Gewand zurück und greift dann zum Stahl. Ein Freund von ihm, der das Ehrenamt des Gefolgsman abgenommen, der Koffin, steht hinter ihm. Und während der Verurteilte mit dem spitzen Stahl sich den genau 20 Zentimeter langen traditionellen Schnitt beibringt, gibt er dem barbaren Freunde ein Zeichen. Der Sekundant hebt seine Waffe und einen Augenblick später tollt das Haupt des Verurteilten zu Boden und das weiße Gewand rät sich mit normem Blut. Nach 1871 starben die verurteilten Samurai auf diese Weise. In drei Fällen befiehlt der japanische Kaiser, daß Parafiti um der Entdeckung zu entsagen, um einen Freund zu retten oder als Gift der Götter und des Opfers, als Zeichen der Treue über den Tod hinaus. Auch als Protest ist dies Mittel öfters angewandt worden. So begingen 40 Japaner unter dem Druck der Wäde den Freitod seines Stiehs, die Alouana-Goldminen, während überlassen mußte. Parafiti, um so durch ihren Tod gegen die Nachlässigkeit zu protestieren, die sie als Freitod empfanden. Ein Schimmer der Erinnerung und des Rufes umfäht die Gefolgsleute, die auf einer viel leuchtenderen Wirtse als das berühmte Selbstmörder des Abendlandes, eines Sokrates, Ende. Brutus und Seneca. Am Volk gehen die Erzählungen von den durch Parafiti Gefallenen von Mund zu Mund, und die berühmteste dieser Geschichten, die von den 47 Mönch, kennt jedes Kind. Dieser berühmte Vorfall, der sich am 31. Januar 1703 ereignete, war bekanntlich durch den Untergang eines Uchida-Mono, den der Samurai Iwano ins Verberben geträgt hatte, 47 der Arbeiter Afano, die durch den Tod ihres geliebten Führers zu hertenlosen Soldaten, zu Roman, anwerben waren, dramatisch zwei Jahre später in das Haus Afano, töteten, was sich ihnen entzogen hatte, und schlugen dem Feindling, der nicht den Mut fand, sich selbst das Leben zu nehmen, den Kopf ab. Dann kamen die 47 in guter Ordnung zum Senadai-Tempel, das Volk jubelte ihnen zu. Blumen und Liebesgaben begleiteten sie bis zur Tempelfortie. Dort erwartete sie der Herrscher, auf Afano's Grab wurde feierlich das abgefällige Haupt Afano's gelegt. Und dann, mit allen Zeremonien, verübten die 47 Parafiti. Nicht einer von ihnen ließ am Leben.

Neue Gefährten von der Schwärze Hand. Während die New Yorker Polizeireise die Korruption und Ungleichgültigkeit des amerikanischen Eigenschafts immer furchtbarer enthüllt, macht die gefährliche der verführerischen Gefährten, die Schwärze Hand, wieder viel von sich reden. Diese weitverbreitete Organisation, die 40 000 Mitglieder zählen soll, hat allein in New York im vergangenen Jahre 624 Verbrechen verübt, wozu die Polizei nur 215 Verhaftungen vornahm. Das neueste Opfer, freilich ausreißend eines der ältesten, mit dem sich die Schwärze Hand beschäftigt, ist der Arbeiter Parafiti. Vor einigen Wochen wurde ihm in sein Arbeitszimmer ein Brief mit der Aufschrift „bringen“ gedrückt. Gleichgültig öffnete ihn der Postbote, aber dann hatte er den ersten Blick darauf geworfen, so verblüffte sich sein Gesicht: er hatte das Zeichen der Schwärze Hand erblickt. —

Stenogramm für die Redaktion: D. v. Rautenbach in Wiesbaden. — Graf und Erzog der S. Grafenbergschen Hof- und Adelskammer in Wiesbaden

Sehr niedlich ist die Eingangslegende, die in Europas Kinderstube spielt. Da liegen all die Vertreter der einzelnen Staaten als Kinder fein brav in ihrem Kinderbettschen und werden, wenn einmal Streit zwischen ihnen ausbricht, von der guten Mama Europa rasch beruhigt. Selbst der gute dicke Michel (Thierscher) und das reizende Mariannchen (Helene Ballot) singen friedlich ein Duett zusammen. Der Hauptstiefsohn ist immer der böse Jonny (Giampietro), und alle Kinderchen vereinigen sich in einem Klage lied, das ausspricht: „Wir andern müssen huppen, / Ble der Jonny schreit.“ Als der Koch am ärgsten ist, erscheinen zwei gelehrte Doktoren um zu untersuchen, von welchen Leiden Michel und Jonny geplagt werden. Während der deutsche Arzt Marichall von Bieberstein bei Jonny sehr rasch die Krankheit erkennt, beschließt sein englischer Kollege, sich erst bei Michel genau umzusehen. Damit ist dann der allerdings sehr dürftige Anlaß zu den folgenden Bildern gegeben. Beim Fortgehen aber ermahnt der Doktor die Kinder zunächst, lieber mit ihrem Harlestin zu spielen, statt mit Schiffen und Soldaten. Daraus entwickelt sich dann mit der üblichen zwingenden Reue- und Logik ein Polikinesiballett, das ganz in schwarz-weiß gehalten ist und sehr achtsamvoll wirkt.

gegen das französische Interesse tätig war, und zuletzt den französischen Missionen direkt zuwiderhandelte, abzusehen. Einen Nachfolger im Sultanat hat sich nicht erhalten. Oberst Lorgeau begünstigte sich damit, einen Stammschiff namens Abdet beim zum Kontrollleur der allgemeinen Abgaben zu ernennen. Die Bevölkerung ist vorläufig ruhig.

Persien.

Eine Niederlage Salars ed Daulchs. Teheran, 20. Sept. Salar ed Daulch und Mohammed Khan räumten Germanischah, das von den Regierungstruppen unter dem Prinzen Reza Khan besetzt wurde.

Amerika.

Die Ankunft des ersten großen Motorschiffes. New York, 19. Sept. Heute ist das Motorschiff „Christian X.“ der Hamburg-Amerika-Linie im New Yorker Hafen eingetroffen und hat großes Aufsehen erregt.

Ein großer Bergarbeiterstreik. Pittsburg (Pennsylvanien), 20. September. 8000 Kohlenarbeiter sind hier ausständig.

Englische Konkurrenz bei einer Granatenerlieferung. Washington, 20. September. Die Sheffield Steel Company in Sheffield hat der Regierung der Vereinigten Staaten 3000 Granaten von 14 Zoll für eine Summe an, die fast 200 000 Dollar niedriger ist, als die Forderung des nächsten amerikanischen Mitbewerbers. Staatssekretär Meyer wird zu entscheiden haben, ob die Lieferung, monach ausschließlich amerikanische Häuser Aufträge erhalten, verweigert werden darf oder ob das englische Angebot zurückgewiesen werden muß.

Der Aufstand in Nicaragua. San Juan del Sur, 20. September. Die Aufständischen in Nicaragua nahmen San Jorge, den Hauptort am Nicaraguasee, ein, wurden aber nach fünfständigem Kampf wieder vertrieben. Beide Parteien haben große Verluste.

China.

Die Syndikats-Anleihe. London, 20. September. Das Syndikat für die chinesische Anleihe zahlte heute die Schlussrate von 1/2 Million Pfund Sterling, die es gegen Schwachklausel getilgt hat. Der chinesische Republik vorsteht. Das Syndikat besteht, die erste Hälfte der Anleihe, also fünf Millionen Pfund, im laufenden Jahre zu dem Kurs von 95 Prozent, den Rest im Laufe der nächsten 12 Monate auszugeben.

Luftfahrt.

„Victoria Luise“. Frankfurt a. M., 20. September. Das Luftschiff „Victoria Luise“, das heute nachmittags um 3.15 Uhr in Baden-Dos aufstieg, ist hier um 7 Uhr gelandet. Für morgen 4 Uhr nachmittags ist eine Rundfahrt geplant. Sonntagfrüh um 6 Uhr soll das Luftschiff nach Baden-Dos zurückkehren.

Nach ein Lenkballunfall im Manöver. London, 20. September. Während der Manöver hat außer dem Luftschiff „Gamma“ auch das Luftschiff „Beta“ Beschädigungen erlitten.

Fliegerabsturz. New York, 20. September. Nach einer Depesche aus Shenandoah stürzte der Flieger Housell Blair aus 300 Fuß Höhe ab und wurde sofort getötet. — Udine, 20. September. Bei der Rückkehr von den Manövern stürzte der Fliegerleutnant Congianni unweit Gortz mit seinem Motor-Apparat aus 400 Meter ab. Er wurde schwer verletzt. — Paris, 20. September. Aus San Sebastian wird berichtet, daß der Flieger Baron Pasquier, der im Flugapparat von Frankreich dorthin geflogen war, auf dem Rückflug mit seinem Apparat ins Meer stürzte. Er konnte jedoch auf der Höhe von Fontarabie unberührt aufgeschüttet werden.

Absturz eines russischen Militär-Luftschiffes. Gaischina, 20. September. Als das Militär-Luftschiff „Jaitreb“ sich auf einer Fahrt in 250 Meter Höhe befand, begann aus unbekannter Ursache Gas auszufließen. Das Luftschiff fiel deshalb senkrecht herab und geriet in Bäume, wobei die Gondel zerbrach und die Hülle mehrfach zerrissen wurde. Die Mannschaft wurde beim Sturz auf die Erde leicht verletzt.

Sitzung der Stadtverordneten

vom 20. September.

Die gut besuchte Versammlung wurde von dem ersten Vorsitzenden, Sanitätsrat Dr. Sagenstecher geleitet. Es wurde sofort in die Tagesordnung eingetreten. Über die Eingabe eines Anliegers der Frankfurter Straße, betreffend die Bebauung seines Grundstücks dafelbst, berichtete Stadtverordneter Klärner. Der Petent — Herr Martin

— hat im Jahre 1906 an der Frankfurter Straße zwei Acker erworben, um dort zwei Villen zu errichten. Später stellte sich heraus, daß er, um zwei Villen erbauen zu können, einen Geländeaustausch mit der Stadt vornehmen mußte. Er beabsichtigt nun, bei den Verhandlungen sei ihm von einem städtischen Oberbeamten die Zustimmung gegeben worden, daß er jederzeit eine zurückliegende zweite Villa errichten könne. Im April d. J. habe er bei dem Magistrat angefragt, unter welchen Bedingungen ihm der Bau der zweiten Villa gestattet werde. Darauf sei die Antwort erfolgt, daß zur Zeit wegen Einleitung des Verfahrens zur Abänderung des bestehenden Fluchtlinienplans eine Baugenehmigung nicht erteilt werden könne. Aus den Akten sei zu ersehen, daß er dem Grundstücks-austausch nur zugestimmt habe, um die Möglichkeit zu erhalten, eine zweite Villa zu errichten. Der Organisationsausschuß ist nach Durchsicht der Akten zu der Überzeugung gekommen, daß der Magistrat in der Angelegenheit nicht anders entscheiden konnte, als er entschieden hat. Er schlug deshalb vor, der Eingabe keine Folge zu geben, sondern sie dem Magistrat zu überweisen und ihn zu bitten, die Festsetzung des neuen Fluchtlinienplans möglichst zu beschleunigen. — Stadterordneter Hessemer betonte, es sei notwendig, daß mit der Festsetzung der Fluchtlinie endlich begonnen werde. — Oberbürgermeister Dr. v. Jbell: Sie wissen ja, daß wir von einem Sachverständigen die Fluchtlinie revidieren lassen wollen; wir werden ihn auch über den sehr wichtigen Teil der Frankfurter Straße hören müssen. Ich kann nicht versprechen, daß der Fluchtlinienplan in wenigen Wochen schon fertiggestellt wird. In dem vorliegenden Fall handelt es sich

um einen Spekulationskauf,

der sich nicht so schnell realisieren ließ, wie es der Käufer erwartete. Das ist sehr traurig, aber der Magistrat kann daran nichts ändern. Wie geht es denn uns mit dem Bahnhofsgelände und dem Gelände der Artilleriekaserne? Da sind wir ungefähr in derselben Lage! — Stadterordneter Hartmann: Der Mann hat nur ausgetauscht, um eine zweite Villa bauen zu können. Hätte er damals einen Bauantrag eingereicht, so wäre der Fall erledigt. — Nach weiteren Bemerkungen des Oberbürgermeisters, des Stadterordneten Körner und der Stadterordneten Hessemer und Hartmann wurde der Antrag des Organisationsausschusses angenommen.

Die Eingabe des Verbands deutscher Klempner- und Installateur-Innungen u. a. in Leipzig, betreffend die Ausführung von Arbeiten durch die Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, wurde nach dem Antrag des Organisationsausschusses, für den Stadterordneter Müller berichtete, dem Magistrat als Material überwiesen.

Stadterordneter Demmer stellte folgenden Antrag: „Die Stadterordneten-Versammlung wolle beschließen, den Magistrat zu ersuchen, zu den

Ankosten der Arbeiterkinderkassenkommission bei den Ferienpausiergängen

einen Beitrag zu leisten.“ In seiner ausführlichen Begründung führte der Antragsteller u. a. aus: Es wäre nicht nötig, den Antrag lange zu erörtern, wenn nicht der Reichsverband gegen die Sozialdemokratie verweigert hätte, die Angelegenheit auf ein Gebiet zu verschieben, wo sie nicht hingehört. So aber muß ich auf die Tätigkeit der Arbeiterkassenkommission etwas näher eingehen, um den Nachweis zu führen, daß der Antrag des Reichsverbandes jeglicher Begründung entbehrt. Die Arbeiterkassenkommission wurde gegründet unter Berücksichtigung der Tatsache, daß trotz des Arbeiterkassengesetzes Hunderte von Kindern früh und spät in gewerblichen Betrieben beschäftigt werden. Darin liegt nicht nur eine Gefahr für das gewerbliche Leben, sondern auch für die Kinder. Aufgabe der Kommission ist es, das einzuräumen, wo die gesetzlichen Bestimmungen nicht eingehalten werden. Derartige Arbeiterkassenkommissionen bestehen in einer ganzen Anzahl Großstädte Deutschlands, und in den Berichten der Gewerbeinspektoren, die doch gewiß unparteiische Persönlichkeiten sind, wird die Tätigkeit der Kommissionen sehr anerkennend gewürdigt. Insbesondere ist es der Gewerbeinspektor zu Stuttgart, der erklärt hat, daß gerade die Arbeiterkassenkommissionen gegenüber den Bestrebungen bürgerlicher Vereine vorbildliche Einrichtungen im Leben gerufen haben. Zu den Aufgaben der Arbeiterkassenkommission gehört u. a. auch die Aufsicht über das Spielverbot; sie soll hier ungefähr dieselbe Arbeit leisten, welche den Polizeibeamtinnen in Mainz und Stuttgart zugeteilt worden ist. Hauptzweck aber ist es, ihr darum zu tun, den Kindern, die von der Tätigkeit des „Verbands für Ferienkolonien“ nicht berücksichtigt werden können, einen Ersatz zu bieten. Als wir an die Gründung der

Kommission herantraten, haben wir mit etwa 100 bis 200 Kindern gerechnet und geglaubt, die Kosten selbst beistellen zu können. Darin haben wir uns gewaltig getäuscht. Die Zahl der Kinder, die an einzelnen Tagen in den Wald geführt und dort Milch und Süßigkeiten erhalten, ist allmählich bis auf 1400 angewachsen. Damit ist zwar der Beweis geliefert, daß wir eine Einrichtung getroffen haben, die absolut notwendig war, aber unsere Finanzen waren dem großen Andrang nicht gewachsen. Wir haben den Kindern einwandfreie Milch gegeben, und zwar zum Selbstkostenpreis; es hat sich aber bald herausgestellt, daß nur die Hälfte — höchstens zwei Drittel — der Kinder in der Lage war, die Milch zu bezahlen. Wir haben in jeder Woche 400 M. für Milch ausgegeben. Die Ärzte und Lehrer sowie der Magistrat sind sich über die Bedeutung der Arbeiterkassenkommission einig. Etwa siebenzig Frauen hatten die Führung der Kleinen übernommen; es war dafür gesorgt, daß bei Unglücksfällen Verbandsmaterial und Hilfe zur Stelle war. Die Stadt Frankfurt hat 500, die Stadt Schöneberg 1800 M. zu den Kosten beigetragen, welche den dortigen Arbeiterkassenkommissionen entstanden. Auch bezüglich der Erziehung der Kinder hat die Kommission Erfolge aufzuweisen; wer sich die Ferienpausiergänge angesehen hat, der wird mir zustimmen, daß sich unsere Einrichtung den übrigen Kinderfürsorgeeinrichtungen sehr glücklich einfügt, um so weniger ist der Antrag des „Reichsverbandes“, es ist nötig, ihn öffentlich an den Pranger zu stellen. Die Eltern der Hälfte der Kinder, die mitausgehen, gehören nicht unserer Richtung an. Wir nehmen uns aus rein menschlichen Gründen der Kinder an. Der Artikel des „Reichsverbandes“ ist weiter nichts als eine Denunziation und eine Drohung gegen den Magistrat. Es sollte dem Magistrat gesagt werden: Haltet euch, daß ihr der Arbeiterkassenkommission in irgend einer Form die Wege ebnet, denn es sind die Sozialdemokraten, die das gemacht haben!

Stadterordneter v. Ed.: Ich habe mich auf meiner Reise gefreut, als ich sah, was die Arbeiterkassenkommission eingerichtet hat; ich habe mich auch gefreut, daß der Magistrat die Sache unterstützt. Ich kann sagen, daß ich mich gewundert habe, als der Reichsverband Artikel gegen die Bestrebungen der Arbeiterkassenkommission erschienen ist; viele von uns werden aber wohl nicht so über die Sache informiert sein, daß sie in der Lage wären, heute darüber zu verhandeln und abzustimmen. Die Angelegenheit liegt ja auch nicht im Feuer. Es wird das beste sein, wenn wir die Sache einer Kommission — vielleicht einer besonderen Kommission — überweisen, die uns in zwei oder vier Wochen darüber berichtet.

Stadterordneter Schröder: Es wird allerdings ohne Kommissionsberatung kaum gehen, wenn wir allgemein auch besser orientiert sind, wie Herr v. Ed.

Es muß vor allem vermieden werden, die Angelegenheit vom politischen Standpunkt aus zu betrachten!

Ich habe die Ferienpausiergänge beobachtet und ich muß sagen, daß ich mich herzlich gefreut habe, daß sie eingerichtet worden sind. Ich habe jeden Abend gesehen, wenn die Kinder in langen Zügen vom Wald her in die Stadt gekommen sind, und zwar in schöner Ordnung und unter Abführung heilerer Lieder. Auch vaterländische Lieder fehlten nicht. Ich habe das Gefühl, daß es sich hier um eine sehr dankenswerte Aufgabe handelt, um eine Aufgabe, die von der Stadt ohne weiteres unterstützt werden sollte! (Beifall.)

Oberbürgermeister Dr. v. Jbell: Der Antrag, wie er gestellt ist, verlangt eine Weisung zu den bereits entstandenen Kosten. Der Magistrat ist der Ansicht, daß derartige nachträgliche Anträge nicht berücksichtigt werden können. Wir unterstützen Bestrebungen, wenn der Magistrat vorher in Kenntnis gesetzt wird und er die Überzeugung hat, daß das, was geleistet wird, wünschenswert ist. Der Magistrat ist der Ansicht, daß

an und für sich der Gedanke, die Kinder in die Waldluft zu führen, ein durchaus guter ist.

Er hat deshalb die Schuldeputation ersucht, zu prüfen, wie sich die Ferienpausiergänge abgespielt haben, ob sie derartige Einrichtungen für wünschenswert hält. Hält die Antwort günstig aus, dann wird der Magistrat in Erwägung ziehen, ob nicht die Stadt selbst künftig derartige Veranstaltungen in die Hand nehmen soll. Daß die Angelegenheit einer Kommission überwiesen wird, wurde auch der Geschäftsordnung entsprechen.

Stadterordneter Demmer: Als die Anträge gestellt wurden, betrug 1000 M. für die Kassen zu bewilligen, wurde ohne Kommissionsberatung genehmigt. Es

Vereins im besten Sinne; frische, reine Umgebung, lebendige Rhythmus und künstlerisch vornehme Schattierung; namentlich in letzterer Beziehung nimmt der Männergesangsverein jetzt ungewöhnlich eine erste Stelle ein. Kleinere vokalistische Chorlieder schloßen sich an: „Abschied“ von A. Kirch (mit einem für Männerchor allerdings wenig geeigneten Text) und „Der Jäger von Kurpfalz“, den das übrige nicht allzu zahlreich erschienene Publikum stürmischda capo beehrte. Solistisch beteiligten sich: Frz. Frieda Schmidt von der Kgl. Oper, welche sich mit drei Liedern von Gounod und M. Strauß auch als Sängergängerin günstig einführte und ihre Jungsängergesänge, gut gebildete Sopranstimme und feinen Empfindungs-ausdruck zu bester Geltung brachte. Herr Ad. Müller aus Frankfurt ist als tüchtiger Sängergänger hier längst wohlbekannt; auch er konnte mit seinen Vorträgen (Lieder von Schubert, Rubinstein u. a.) reichen Beifall einheimen. Den Schluß des fast allzu umfangreichen Programms machte: „Sagen aus der Frühjahrszeit“ von M. Bruch. Chor, Orchester und die genannten beiden Solisten einten sich hier unter Herrn Mannhaedts Direktion zu einem im ganzen sehr rühmlichen Ensemble, an dem sich auch das Sologuarlett des Vereins — die Herren Schuh, Roumalle, Gerhardi und die Herren mit ihren frischen, kräftigen Stimmen — erfolgreich beteiligte. Der Männergesangsverein hat mit dieser wohl gelungenen Konzertaufführung von neuem ein Zeugnis seiner hochachtbaren Leistungsfähigkeit abgelegt. —

Im Anschluß an diesen Bericht über das Konzert im Kurhaus sei noch folgendes bemerkt: Die öffentliche Ankündigung „Konzert des Wiesbadener Männergesangsvereins unter Mitwirkung des städt. Orchesters, Leitung: Herr Professor Franz Mannhaedt“ — diese Ankündigung muß im Publikum den Glauben erwecken, als hätte hier der Männer-

gesangsverein — ebenso wie etwa unser Cäcilien-Verein — im Kurhaus ein Konzert auf eigene Kosten und Gefahr gegeben und als habe er das städtische Orchester zur Mitwirkung engagiert. In Wahrheit aber — das gilt in Musikkreisen als allgemein — war gerade der Verein der engagierte Mitwirkende (wenn ihm auch der Löwenanteil des Programms zufiel), und der eigentliche Konzertgeber ist und bleibt das Kurhaus mit dem städtischen Orchester. Demgemäß dürfte dann aber auch der städtische Musikdirektor, bezw. sein Stellvertreter, nicht übergangen werden: er mußte zur Direktion seines Orchesters — soweit selbständige Orchester-nummern in Frage standen — herangezogen werden. Gesehah dies gestern nicht, so ist anzunehmen, daß es sich eben, im Hinblick auf die in der ganzen Kunstwelt anerkannte Dirigenten-Kapazität eines Franz Mannhaedt, nur um einen Ausnahmefall handeln sollte. Denn anderenfalls wäre es doch recht bedenklich, das städtische Orchester in der Folge auch sonstigen privaten Vereinen von hier und auswärts bedingungslos auszuliefern und die betreffenden Chormeister ihre Orchesterdirektionsämter am Rande unseres städtischen Musikdirektors ausüben zu lassen. Es sind das Gesplogheiten, die schon von den früheren Kurhaus-Kapellmeistern als leidig empfunden wurden und die auch wiederholt vom künstlerischen Standpunkt aus als ungünstig bezeichnet sind. Jetzt aber haben wir ja den „neuen Kurs“ und hoffentlich wird an maßgebender Stelle gefordert, daß derselbe nicht, wie im geistigen Ausnahmefall, künftighin wieder durchbrochen wird. O. D.

Kleine Chronik.

Bildende Kunst und Musik. Heute wird in Dresden in festlicher Weise das Schuch-Jubiläum gefeiert. Vierzig Jahre ist Ernst v. Schuch jetzt Leiter der Dresdener

Oper. Außer den besonderen Ehrungen, die ihm vom König von Sachsen und der Generalintendant zuerkannt werden, haben Dresdener Kunstfreunde eine Sammlung veranstaltet, deren Ergebnis die Summe von 100 000 Mark ist, die dem genialen Dirigenten heute überreicht werden wird. Ernst v. Schuch, der trotz seiner materiell günstigen Situation in Dresden immer mit Sorgen und Schwierigkeiten zu kämpfen hatte, erhält dadurch die Möglichkeit, seinen Lebensabend auf eine sichere Basis zu finanzieren, und man kann wohl sagen, daß die Dresdener Kunstfreunde damit auf einen sehr glücklichen Gedanken der Kunstförderung gekommen sind.

Wissenschaft und Technik. Die Teilnehmer des 84. Deutschen Naturforscher- und Ärzte-tages, der, wie gemeldet, kurze in Münster tagt und dessen zahlreiche Verhandlungsgegenstände in erster Linie nur die Physik interessieren, weilten gestern zur Besichtigung der Krupp'schen Fabrik in Essen. Den Gästen wurde zunächst die Panzerplattenfabrikation vorgeführt und ein vollständig organisierter Panzerturm gezeigt. Den interessantesten Teil bildete die Besichtigung des physikalisch-chemischen Laboratoriums, wobei Professor Strauß, der Leiter der Anstalt, einen Lichtbildervortrag hielt. Den Schluß bildete ein Imbiss im „Essener Hof“. — Im Amphitheater Michalec der Sorbonne zu Paris fanden vom 1. bis 4. September fünf Sitzungen des leitenden Ausschusses der Weltsprachunion (Ido) statt. Für die Herausgabe ausführlicher allgemeiner und technischer Wörterbücher sowie für die Vereinfachung der Idoliteratur wurde die finanzielle Grundlage geschaffen. Der Ausschuss wurde von 15 auf 29 Mitglieder erweitert, die Sprachakademie von 9 auf 11. Für das Jahr 1913 ist ein internationaler Weltkongress in Kopenhagen in Aussicht genommen.

handelt sich also hier um keine Sache, die formell immer so behandelt worden ist, wie sie der Herr Oberbürgermeister diesmal behandelt haben will. Daß der Magistrat den Wert unserer Veranstaltung anerkannt hat, geht daraus hervor, daß er sich mit dem Gedanken trägt, sie in Zukunft selbst zu übernehmen; ich kann mir deshalb das heutige eigentümliche Verhalten des Magistrats nicht anders deuten, als daß die Veröffentlichung des „Reichsverbands“ einen Schatten auf den Magistrat geworfen hat.

Stadtoberordner Klärner: Die beiden Herren, die sich für Kommissionsberatung ausgesprochen, haben sich über die Angelegenheit selbst günstig geäußert. Es ist nicht zu befürchten, daß die Kommission zu einem ungünstigen Urteil kommen wird. Der Umstand, daß der Schuldeputation eine Anfrage des Magistrats ausgegangen ist, ob es sich nicht empfiehlt, daß die Stadt in Zukunft die Ferienpaziergänge in die Hand nimmt, spricht dafür, daß die Sache heute von der Tagesordnung abgesetzt und gründlich geprüft wird. Auf das politische Gebiet darf sie nicht geleitet werden; so lange nicht der Nachweis erbracht wird, daß Kinder abgewiesen worden sind, weil ihre Eltern nicht Sozialdemokraten sind, so lange liegt kein Grund vor, der Sache nicht zuzustimmen. Eventuell kann ja jede politische Partei ähnliche Einrichtungen im Interesse der Kinder treffen.

Oberbürgermeister Dr. v. Jbell: Ob das Kriterium, daß Kinder von Eltern, die nicht sozialdemokratisch sind, nicht abgewiesen wurden, richtig ist, ist mir doch höchst zweifelhaft. Besser klingt der Wunsch, daß alle anderen Parteien ähnlich verfahren möchten. Ich habe den Wunsch, daß die Sache

unter einer ganz objektiven Leitung bleibe, und das ist der Grund, weshalb der Magistrat in Erwägung ziehen wird, ob er dafür sorgen kann, daß die Kinder in die frische Luft gebracht werden. Es ist sehr erwünscht, daß bei einer derartigen Aktion jeder politische Beigeschmack vermieden wird.

Eine an sich gute Sache wird nicht zum Streitobjekt werden, wenn sie die Stadt in die Hand nimmt und ohne Rücksicht auf politische Parteien regelt. Damit soll selbstverständlich die Mithilfe Privater und von Parteien nicht ausgeschlossen sein. Dann wird wirklich ganz objektiv gehandelt. (Beifall.)

Stadtoberordner Heß: Am besten wird die Sache dem Finanzausschuß, in dem lauter vernünftige Herren sitzen (Große Heiterkeit) zugewiesen. Ich will diesen Antrag gestellt haben. — Stadtoberordner Dr. Dreher ersuchte, eine andere Kommission zu nehmen. — Stadtoberordner Schröder schlug den Organisationsausschuß vor. — Stadtoberordner Fink wies auf die gegenwärtige Arbeit der bestehenden Kindersorgevereine hin, mit denen man auch in diesem Fall in Verbindung treten solle. — Stadtoberordner Gerhardt meinte, die Quintessenz der Debatte sei die, die Angelegenheit auf ein anderes Gebiet zu ziehen. Die Sozialdemokratie habe mit ihrer Tätigkeit zum besten der Kinder bewiesen, daß sie auch positive Arbeit zu leisten verstehe. Das aber wolle man nicht. Im nächsten Jahre werde das Unternehmen in derselben Weise und zweifellos mit demselben Erfolg weitergeführt. Von anderer Seite sei schon mehr Derartiges versucht worden, und immer habe man Mißfolge gemacht. Wegen des Zuspruchs von einigen hundert Mark braucht keine große Aktion in die Wege geleitet zu werden. Die Gemeindefunktionen lassen sich von dem Weg nicht abweisen, weil sie auf dem richtigen Weg sind.

Der Antrag Schröder, die Angelegenheit dem Organisationsausschuß zuzuwenden, wurde angenommen.

Dem Verkauf eines städtischen Bauplatzes an der Balkmühlstraße, des letzten von fünf, wurde zugestimmt. Für die Rente werden 600 M. bezahlt. (Berichterstatter: Stadtoberordner Gsch.)

Oberbürgermeister Dr. v. Jbell teilte darauf außerhalb der Tagesordnung mit, daß der Magistrat beschlossen habe, die „alte Rose“

nach einmal auf 1 Jahr zu verpachten. Er führte aus: Das Hochbauamt wurde beauftragt, zu prüfen, in welcher Weise die Trinkhalde des Kochbrunnens verbessert und die Trinkhalle vergrößert werden könnte. Die Deputation hat ein umfassendes Projekt ausgearbeitet, wonach die jetzige alte Trinkhalle beseitigt und ein niedriger gehaltenen Bau mit zwei Trinkstellen hingestellt werden solle. Der Kostenbarsatz lag bei 1 1/2 Millionen. (Große Heiterkeit!) Der Magistrat ist der Ansicht, daß es nicht angängig ist, in dieser Weise ohne weiteres drauflos zu wirtschaften. Mit Rücksicht darauf, daß die Frage nicht genügend geklärt ist, hält es der Magistrat für richtig, die „alte Rose“ für ein weiteres Jahr Herrn Häfner für 13 000 M. zu überlassen.

Stadtoberordner Schwanl: Ich kann mich für diesen Antrag nicht erwärmen. Die „alte Rose“ ist ein Verkehrshindernis, das beseitigt werden muß. Der beabsichtigte Neubau der Langgasse erfordert ebenfalls die Beseitigung des Gebäudes. Ein Grund, die „alte Rose“ ein weiteres Jahr stehen zu lassen, ist nicht vorhanden. Wir können deshalb dem Magistratsantrag nicht zustimmen, sondern müssen verlangen, daß der Vertrag mit Herrn Häfner nicht verlängert, sondern die „alte Rose“ so bald als möglich abgerissen wird. Daß wir für den Kochbrunnen unser Möglichstes tun, ist notwendig; es empfiehlt sich vielleicht, zur Erlangung schöner Entwürfe, eine Konkurrenz auszuschießen.

Stadtoberordner Bedel schloß sich dem Vorredner an. Die Verbesserungen der Kochbrunnenanlagen kosteten jedenfalls keine halbe Million. Die Zustände am Kochbrunnen seien unhaltbar; eine zweite Trinkhalle sei unbedingt notwendig.

Die Stadtoberordner Friedländer und Heß ersuchten ebenfalls, den Magistratsantrag abzulehnen.

Stadtoberordner Siebert: Der Magistratsantrag hat viel für sich. Wir wissen noch gar nicht, was geschehen soll, und können deshalb die „alte Rose“ nicht einfach abreißen. Ich glaube nicht, daß wir uns über das, was hinfällt, so bald geeinigt haben werden, daß wir innerhalb des nächsten Jahres zu bauen anfangen können. Ich stelle den Antrag, die Sache einer Kommission zu überweisen.

Stadtoberordner Bildner: Ich bin auch nicht dafür, daß wir abreißen, bevor wir wissen, was an die alte Stelle kommt. Das Hochbauamt hat sich eingehend mit der Frage beschäftigt und eine praktische Lösung für die Grundbesitznahme des Umbaus geschaffen. Bevor wir weiter verpacken, ist es nötig, diese Lösung einem größeren Kreis zugänglich zu machen. In der Hochbaudeputation hat man der Grundgestalt des

Projekts zugestimmt, nur war man sich über den Aufbau nicht ganz klar. Man könnte ein Projekt schaffen, wobei man etwas mehr auf das alte eingeht.

Stadtoberordner Dreher: Ich muß davor warnen, 13 000 M. nur so zum Fenster hinauszuerwerfen, denn sie können nicht ohne weiteres entbehrt werden. Es wird keiner da sein, der sagt, daß es absolut notwendig ist, das Alte abzureißen und Neues zu bauen. Wenn abgerissen und neugebaut wird, kommt kein Mensch mehr nach Wiesbaden, als jetzt. (Widerspruch.) Sie sehen ja, es liegt jetzt ein 1/2-Millionen-Projekt vor. Woher das Geld dafür genommen werden soll, ohne daß wir die Einkommensteuer erhöhen, ist mir als langjährigem Vorsitzenden des Finanzausschusses nicht klar. Wenn wir in den Tag hineinwirtschaften, wird das nur dazu führen, daß wir die Steuer erhöhen müssen. Es schadet Wiesbaden nichts, wenn wir noch ein Jahr zurückhalten und sehen, wie der Saft läuft.

Beigeordneter Petri: Dem Magistrat ist es nicht möglich, jetzt noch die Frage der Bebauung des Kranzplatzes mit den Gelseanlagen in der Langgasse zu erledigen. Augenblicklich ist eine Untersuchung im Gange, ob es möglich ist, den ersten Teil des Kranzplatz-Umbaus im November und den zweiten Teil im Februar und März fertigzustellen. Es handelt sich aber immer noch nicht um den Teil, der vor der „alten Rose“ liegt.

Stadtoberordner Heß: Wir werden am Kochbrunnen gar nicht so viel Geld verbauen. Wir wollen lediglich Luft, einen freien Durchblick und eine schöne Regulierung der Kochbrunnenanlage. Auf den Platz der „alten Rose“ wird überhaupt nichts gestellt. Unter allen Umständen muß der Platz frei sein, damit wir sehen, was geschaffen werden kann. Weg mit dem Unfug!

Stadtoberordner Schweighuth: Ich bin ebenfalls für die Niederlegung der „alten Rose“. Wenn wir warten wollen, bis das Hochbauamt geeignete Pläne vorlegt, dann dauert es noch zwei Jahre.

Stadtoberordner Dreising schloß sich den Ausführungen Dreher's an.

Oberbürgermeister Dr. v. Jbell: Lassen Sie sich nicht von der Eingabe des Bezirksvereins „Altstadt“ beeinflussen. Ich bin überzeugt, daß es kein Unglück für die Stadt ist, wenn die „alte Rose“ noch ein Jahr stehen bleibt.

Stadtoberordner Bedel: Was jetzt ausgeführt werden soll, ist so notwendig, wie irgend etwas. Wiesbaden ist bezüglich seiner Kochbrunnenanlage rückständig; gehen Sie einmal nach Nauheim usw. (Ruf: Wir haben ein neues Kurhaus gebaut!)

Stadtoberordner Proebsting: In der Eingabe des Bezirksvereins „Altstadt“ finde ich nur einen Grund, der mich bestimmen könnte, für den Abbruch der „alten Rose“ zu stimmen, den Grund nämlich, daß bei der Erweiterung des Kranzplatzes zwei Drittel der Grundfläche der „alten Rose“ in den Platz fallen werden. Nun hören wir aber, daß es mit dem Umbau noch nicht so weit ist; es wäre daher unvernünftig, jetzt abzubrechen. Wir haben alle Veranlassung, finanzielle Rücksichten zu wahren; ich habe gehört, daß nächstes Jahr die Steuer um 15 bis 20 Prozent erhöht werden soll. (Widerspruch.)

Stadtoberordner Friedländer: Die Frage ist nur, sind die 13 000 M. nicht es wert, daß die unbedingt notwendigen Arbeiten am Kochbrunnen länger hinausgeschoben werden? Nein! Wir kommen zu keinem Resultat, bevor nicht die „alte Rose“ niedergelegt ist.

Stadtoberordner Dreher: Es steht nicht fest, daß es ein Vorteil ist, wenn die „alte Rose“ niedergelegt wird. Wir hat ein hervorragender Architekt erklärt, daß die Entfernung des Gebäudes dem Kranzplatz zum Nachteil gereichen wird. (Widerspruch.) Das müßte ein armseliger Architekt sein, der für die Kochbrunnenanlagen kein Projekt ausarbeiten könnte, so lange die „alte Rose“ steht.

Stadtoberordner Schröder: Der Magistratsantrag ist m. E. abzulehnen. Seit mindestens 10 Jahren steht die Niederlegung der „alten Rose“ auf der Tagesordnung, man hätte also mehr als die nötige Zeit gehabt, daran zu denken, was hingestellt werden soll, wenn sie weglöscht. Ich bin überzeugt, daß wir nicht zum Ziel kommen, so lange die „alte Rose“ steht. Ich habe bald den Eindruck, als ob unser Blick ins Weiße durch die hohen Mauern der „Rose“ getrübt würde.

Stadtoberordner Schupp: Der Architekt des Herrn Dr. Dreher hat den Kranzplatz nicht gesehen, ehe die „alte Rose“ stand, sonst würde er anders urteilen. Ich begreife nicht, wie man sagen kann: erst den Plan und dann abreißen. Das Gegenteil muß geschehen!

Bei der Abstimmung wurden der Antrag des Magistrats, der Antrag, die Sache dem Bauausschuß zu überweisen, und der Antrag, eine besondere Kommission zur Beratung der Sache einzusetzen, mit großer Majorität abgelehnt, und der Antrag, die „alte Rose“ niederzulegen, mit 21 gegen 11 Stimmen angenommen.

In der geheimen Sitzung handelte es sich bei dem Geländeerwerb um verschiedene Acker, welche zur Arrondierung, resp. Freihaltung des Wäldergeländes dienen sollen. Zuletzt wurde die vor kurzem im „Wiesbadener Tagblatt“ angeregte Frage der Bewilligung von Freifahrtkarten der Straßenbahn für die Stadtoberordneten einer Besprechung unterzogen. Die sämtlichen Mitglieder der Versammlung schienen der Ansicht zu sein, daß die Bewilligung von Freifahrtkarten nur der Billigkeit entspreche. Der Herr Oberbürgermeister verließ während dieser Verhandlung den Sitzungssaal.

Aus Stadt und Land.

Wiesbadener Nachrichten.

Aus dem Stadtparlament.

Die Tagesordnung der gestrigen Stadtoberordnetenversammlung umfaßte alles in allem sieben Punkte. Einer davon wurde abgesetzt, vier wurden kurzerhand Ausschüssen zugewiesen, so daß also nur noch zwei für die Beratung übrig blieben. Trotzdem dauerte die Sitzung zwei Stunden und trotzdem wurde der Versammlungsbericht — der Leser findet ihn an anderer Stelle dieses Blattes — außerordentlich groß. Bei der Verhandlung in der Frage, die der Magistrat (allerdings außerhalb der Tagesordnung) infolge der unseren Lesern bekannten

Eingabe des „Altstadtvereins“ den Stadtoberordneten stellte: „Soll die „alte Rose“ niedergelegt oder abermals für die Dauer eines Jahres an den Besitzer der „neuen Rose“ verpachtet werden?“ wurde freilich manches „und“ dreimal gesagt. Das ist bei derartigen Angelegenheiten immer so; und wenn es sich um Fragen handelt, die den Lebensnerv Wiesbadens, die Kur, berühren, dann nimmt die Debatte stets einen weiten und breiten Umfang an. Das Resultat der gestrigen Debatte war der mit großer Majorität gefasste Beschluß: Die „alte Rose“ wird niedergelegt!

Die Debatte, die der Antrag Demmer, der Kinderfischkommission eine Beihilfe zu den Kosten der diesjährigen Ferienpaziergänge zu gewähren, hervorrief, stand durchweg auf der Höhe; es wurde kein Wort zu viel gesagt. Wir sind damals, als der unverantwortliche Angriff des „Reichsverbands“ gegen den Magistrat erfolgte, weil er der Kinderfischkommission eine städtische Wiese für die Kinder zur Verfügung gestellt hatte, entschieden für unsere Stadterhaltung eingetreten; die geistige Behandlung der Angelegenheit hat den Beweis erbracht, daß wir recht hatten, als wir erklärten, daß es das liberale Bürgertum von sich weisen würde, aus der Sache einen politischen Fall zu machen. Es hat sich keine Stimme erhoben, die die Melodie des „Reichsverbands“ sang oder ihn auch nur gegen den heftigen und in diesem Fall durchaus berechtigten Angriff von sozialdemokratischer Seite in Schutz nahm. Im Gegenteil, es wurde mehrfach scharf betont, daß die Angelegenheit nicht auf das politische Gebiet hinübergespielt werden dürfe, und der Herr Oberbürgermeister erklärte ausdrücklich, daß es sich in den Bestrebungen der Kinderfischkommission um eine an und für sich gute und denkwürdige Sache handelt, die unterstützt zu werden verdient. Der Magistrat hat denn auch die Absicht, die Ferienpaziergänge nächstes Jahr selbst in die Hand zu nehmen, um ihnen jeden politischen Beigeschmack zu nehmen, und sie ganz objektiv zu leiten. Damit kann man sich nur einverstanden erklären!

— Das Veröhnungsfest begehen heute die Israeliten. Es ist der höchste Feiertag der Juden. Das Veröhnungsfest entspricht den Reinigungsfesten der alten hebräischen Religionen und hat nichts mit Veröhnung im christlichen Sinne zu tun. Der Veröhnungstag ist ein Festtag, der durch Sabbatrube und strenges Fasten zu feiern ist. Er wird ununterbrochen in der Synagoge begangen und auch „langer Tag“ genannt.

Todesfall. Heute vormittag verstarb nach kurzem Leiden Hofrat Karl Haber, der Inhaber der bekannten Privat-Anstaltschule hierseits. Er entstammte einer Lehrerfamilie, war längere Zeit in Ruhland als Schulmann tätig, wo er auch den Titel „Hofrat“ erhalten hatte, und ließ sich vor langen Jahren hier nieder. Mit seiner Schule hatte er guten Erfolg, wie der Verstorbenen denn als Pädagoge besonderes Ansehen und Vertrauen genöß. Innerhalb der deutschen Jurisprudenz war Hofrat Haber weithin bekannt, namentlich auch durch Reformen, die von ihm vorgeschlagen worden waren. Die Einäscherung findet in Mainz in der Stille statt.

— Der Bischof von Limburg ist außer Lebensgefahr. Nach den neuesten Meldungen hat sich dessen Befinden gebessert und darf auf baldige Wiederherstellung gerechnet werden. Der Bischof hatte nächsten Samstag hierher kommen wollen, um der Einweihung der Dreifaltigkeitskirche beizuwohnen.

— Der alte Exzerzierplatz an der Schiersteiner Straße dürfte nun doch noch, dank den Bemühungen aus der Bürgerschaft, der gänzlichen Bebauung entzogen, dafür aber unserer Jugend als Spielplatz gesichert werden. Um letzteres, wenigstens teilweise, zu erreichen, waren bekanntlich die größten Anstrengungen von der Stadt und der Bürgerschaft gemacht worden, leider bisher ohne Erfolg, weil die Verhandlungen an der hohen Forderung des Fiskus scheiterten. Darauf hatten dann im Auftrag eines Ausschusses die Stadtoberordneten Hartmann und Schwanl am 3. August d. J. bei dem Kriegsminister Herrn v. Seevingen, während derselbe hier zur Kur weilte, eine Audienz, deren Ergebnis jetzt in einem Antwortschreiben aus dem Kriegsministerium vorliegt. Danach ist die Heeresverwaltung jetzt bereit, mit der Stadt wegen Ankaufs des ganzen, zur Bebauung bestimmten Teils des Exzerzierplatzes erneut in Verhandlungen zu treten, sobald der Magistrat mit einem entsprechenden Antrag an das Kriegsministerium herantritt. Die wohlwollendste Behandlung des Antrags wird in dem Antwortschreiben besonders zugesagt.

— Zur Ausstellung „Der Mensch“ wird am Sonntag, den 24. September, wieder von Wiesbaden — Wiesbaden nach Darmstadt ein Sonderzug mit ermäßigten Fahrpreisen verkehren. Die Abfahrt erfolgt ab Wiesbaden 1 Uhr 5 Min., ab Wiesbaden — Ost 1 Uhr 12 Min., an in Darmstadt 2 Uhr 04 Minuten. Die Rückfahrt geschieht ab Darmstadt 8 Uhr 25 Minuten, ab Wiesbaden — Ost 9 Uhr 23 Min., an Wiesbaden 9 Uhr 32 Min. Fahrpreis 3. Klasse für Hin- und Rückfahrt 1 M. 70 Pf. bzw. 1 M. 60 Pf.

— Der Omnibusverkehr Mauritiusplatz — Neue Schießhalle ist jetzt infolge der vorgerückten Jahreszeit und des dadurch bedingten schwächeren Verkehrs bis auf weiteres eingestellt worden.

— Nicht bekräftigt hat sich glücklicherweise das Gerücht, daß der Führer der Reservebrigade, Oberst Profius, im Rindergelände im heftigen Sturzwind gestürzt sei und einen Beinbruch erlitten habe, auch sein Pferd tot sei. Der Herr Oberst ist vielmehr, wie die Familie uns mitteilt, mit seinen Pferden nach Beendigung des Manövers der Reservebrigade durchaus gesund auf dem Truppenübungsplatz bei Darmstadt angekommen.

— Einen Obstmarkt in Wiesbaden veranstalten, wie früher, auch in diesem Jahre die Rheingauer Obstdüchter. Der Obstmarkt, dessen Leitung in den Händen des Kreis-Ausschusses des Rheingaukreises liegt, wird am 2. Oktober im „Friedrichshof“ eröffnet und ein reiches Angebot von Tafel- und Wirtschaftsobst in allen Preislagen bringen.

— Gesuchte Leute. Die hiesige Staatsanwaltschaft verfolgt hiedersichtlich den Zuhörer Karl Georg Schmidl, geboren 1887 hierseits, wegen Unterschlagung; den Sattlergehilfen Wilhelm Joseph Ader, geboren 1893 zu Bodenheim, wegen Unterschlagung usw., und den Hausburschen Wilhelm Ader, geboren 1870 hierseits, wegen Unterschlagung.

w. Vom Kohlenmarkt. Düsseldorf, 20. September.
Der Kohlen- und Koksmarkt liegt unverändert günstig. Der

Sonntag, Montag, Dienstag und Mittwoch unwiderruflich letzte Gratistage.

Jeder, der sich an diesen Tagen, ganz gleich in welcher Preislage, bei uns eine Aufnahme bestellt, erhält ohne irgend eine Bedingung, wie Kaufzwang von Rahmen usw. (auch bei Postkartenaufnahme)

Ganz umsonst

Trotz der billigen Preise Garantie für Haltbarkeit der Bilder.

eine Vergrößerung seines eigenen Bildes (einschl. Karton 30×36 cm)

1000 Mk. zahlen wir demjenigen, der nachweist, daß unsere Materialien nicht erstklassig sind.

12 Visites
matt
4 Mark.

12 Visites 1.90

12 Kabinetts
matt
6 Mark.

12 Kabinetts 4.90

Bei mehreren Personen, u. Gruppen ein kl. Aufschlag.

Samson & Cie.

G. m.
b. H.

12 Postkarten 1.90 M.
von 5 Mark.

12 Visites 2.50
für Kinder

Bei mehreren Personen, u. Gruppen ein kl. Aufschlag.

12 Viktoria
matt
5 Mark.

12 Prinzess
9 Mark.

Gr. Burgstr. 10. Telefon 1986. Sonntags nur von 9-2 Uhr ununterbrochen geöffnet.

Kurhaus Wiesbaden.

Sonntag, den 22. September 1912.

Ab 8 Uhr:

Gartenfest

zu volkstümlichem Eintrittspreise.

8 Uhr: Konzert.

Etwa 9 Uhr:

Grosses Feuerwerk.

F 249

Kunstfeuerwerker August Becker, Nachf. Adolf Clausz, Wiesbaden.

Tagesfestkarte 1 Mk.

Bei ungewisser Witterung: 8 Uhr Abonnements-Konzert im Saale.

Öffentlicher Vortrag

Mittwoch, den 25. September, abends 8 1/2 Uhr, im Wartburgsaal, Schwalbacher Straße 51.

Thema:

Kann der moderne Mensch noch der Bibel glauben?

oder:

Ist die Bibel Gottes- oder Menschenwort.

Redner: P. Thurm.

Eintritt frei.

Damen und Herren willkommen.

Wiesbadener Männergesang-Verein. E. V.

Diejenigen Herren, welche die Absicht hegen, unserem Verein als ausübendes Mitglied beizutreten, werden dringend gebeten, die Anmeldung bis spätestens 25. September bewirken zu wollen.

Nach dem 1. Oktober eintretende Sänger können bei dem

Kaiser-Wettstreit 1913

in Frankfurt a. M. nicht mitgingen.

Der Vorstand.

Gärtner-Verein „Hedera“.

Begr. 1882.

Zu unserem am Sonntag, den 22. September 1912, abends 7 Uhr, auf der Alten Wollfshöhe stattfindenden

30. Stiftungsfeste,

bestehend in Konzert, Theater, lebendes Bild, Verlosung und Ball, laden wir alle Freunde und Gönner des Vereins freundlich ein.

Der Vorstand.

Café-Restaurant „Orient“

Telephon 860.

Unter den Eichen.

Telephon 860.

Täglich bei jeder Witterung von 3 1/2 Uhr nachm. an:

Künstler-Konzert.

Eintritt frei.

Neuer Inhaber: Josef Decker.

Morgen Sonntag nachmittag

von 3 1/4—7 1/4 Uhr

Chausséehaus Künstler-Konzert.

Schiersteiner Nachkirchweih

am 22. September.

Wein- und Garten-Restaurant „Rheingauer Hof“

(Christian Georg Witwe.)

In den Sälen:

Großer Fest-Ball.

Kapelle des Füsilier-Regiments v. Gersdorff.

Eingang Bahnhofstraße und Wilhelmstraße.

Die Heilsarmee,

Scharnhorststraße 19.

Erntedankfestspiele.

Sonntag, den 22. abends 8 1/2 Uhr:

Schnitt-Aufführung.

Mittwoch, den 25. abends 8 1/2 Uhr:

Blumenfest.

Freitag, den 27. abends 8 1/2 Uhr:

Trinkerheim.

Sonntag, den 29. abends 8 1/2 Uhr:

Blumenfest.

Eintritt 20 Pf., für alle Tage 50 Pf.

Jedermann ist freudig eingeladen.

Neroberg

Morgen Sonntag:

Grosses Militär-Konzert

F 367

der Kapelle des Füsilier-Regiments von Gersdorff (Kurhess.) Nr. 80, unter Leitung ihres Obermusikmeisters E. Gottschalk.

Anfang 4 Uhr. — Eintritt 20 Pf.

Schiersteiner Nachkirchweih

Während der Nachkirchweih am 22. September findet in meinem Saale

großer Festball

Halt. — Musik stellt der Musikverein Schierstein, unter Leitung des Dirig. F. Buschard.

Für gute Speise und Getränke ist bestens gesorgt.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein

August Wähler,

„Zum Zivoli“.

Musikalien-Leih-Anstalt.

Leihbedingungen:

1/2 Jahr (1 Heft zum beliebigen Tausch) 3.—

1/3 Jahr (1 Heft zum beliebigen Tausch) 4.50

1 Jahr (1 Heft zum beliebigen Tausch) 6.—

Stülpner — Musik.

Adolfstraße 5. Telefon 8906.

Modex.

Gute u. n. b. neuesten Modellen in und außer dem Hause angefertigt

Hörsingstraße 7, Part. II. 3.

Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz

Wiesbaden.

Anfang Oktober 1912 beginnt ein neuer Ausbildungsang. Teilnahmefähig sind unbescholtene männliche Personen jeden Standes im Alter von 18 bis 45 Jahren. Anmeldungen sind umgehend zu richten an die Herren Vogt, Schwalbacher Straße 61, Schwarzel, Nießstr. 2, Herzog, Bleichstr. 43, und Beckhaus, Marktstr. 3.

Ausbildung und Einleitung erfolgt kostenlos; Beiträge werden von den ordentlichen Mitgliedern nicht erhoben.

Der Vorsitzende:

Klett,

Kapitänleutnant a. D. u. Stadtrat.

Der Kolonnenführer:

Böning,

Leutnant d. L. F 597

Achtung!

Herderstr.

13.

„Luxemburger Hof“,

Achtung!

Herderstr.

13.

Sonntag, den 22. September, ab 7 Uhr abends:

Großes Wiener Schrammel-Konzert,

unter Mitwirkung des hier so beliebten Wison-Solisten, Herrn Carl Trost. Es ladet herzlich ein J. Q. Ludwig Bretz.

Hotel-Restaurant Tannenburg

zwischen den zwei Stationen Eisener Hand und Hahn-Wehen.

Beliebter schöner Ausflugsort mitten im Walde.

Heizbar möbl. Zimmer, gute Verpflegung. — Elektrisches Licht. Das ganze Jahr geöffnet. — Telefon Nr. 8 Amt Wehen. Besitzer: W. Frohn.

Wirtschafts-Veränderung.

Meinen Freunden, Bekannten, sowie der werten Nachbarschaft und einem geehrten Publikum zur gefl. Nachricht, daß ich die

Wirtschaft, Römerberg 8,

verlasse und zugleich die

Restauration in dem Hause Goldgasse 4

„Deutscher Hof“,

übernommen habe. Allen Gästen, die mich bisher besucht haben, meinen besten Dank und bitte ich, meiner auch in meinem neuen Lokale gütig zu gedenken.

Es wird mein Bestreben sein, wie auch bisher, die mich besuchenden Gäste in jeder Weise zufrieden zu stellen.

Es gelangt zum Ausverkauf das bisher gut bewährte

Wälmühl-Brauerei-Bier, sowie Münchener Löwenbräu,

süßes, rausches und alter Apfelwein.

Empfehle gleichzeitig die Vereinsäle, sowie ein gutes Billard.

Hochachtungsvoll: I. V. August Mack,

früher Café Mack, Römerberg 8.

Am Tage der Einweihung der Dreifaltigkeitskirche,

Sonntag, den 29. September d. Js.,

findet nachmittags 2 Uhr im Kurhause ein

Festmahl

statt. — Preis des Gedekes Mk. 5.—. — Listen zur Anmeldung liegen bis Samstag, den 28. September, aus bei den Herren: Kaufmann Bickel, Langgasse 20; Kaufmann Hoos, Grosse Burgstraße 16; Buchhändler Molzberger, Luisenstraße 27; Restaurateur Ruthe, Kursaalplatz 2.

Der katholische Kirchenvorstand:

I. A.: GRUBER, Stadtpfarrer.

1533

Was die Herbstmode in Kleiderstoffen bringt

In modernen dunkelblauen Stoffen habe ich, der Bedeutung dieses Artikels für Jackenkleider entsprechend, eine Sonderabteilung eingerichtet und bringe darin eine hervorragende Auswahl.

Deutsche u. engl. Garantiesamte für Kleider u. Mäntel in einfacher und doppelter Breite und in allen Preislagen.

Englische Fantasiestoffe für Jackenkleider

in- und ausländische Fabrikate 180—150 breit Mk. 3.⁵⁰ bis 8.⁵⁰

Frisé und Zibeline für Jackenkleider

weiches, glänzendes Gewebe, einfarbig und gestreift 180—150 breit Mk. 4.⁰⁰ bis 9.⁵⁰

Piqué laine für Jackenkleider

schmal und breit gerippte Bindungen 180—150 breit Mk. 5.⁰⁰ bis 12.⁰⁰

Velours laine für Jackenkleider

samtartige, mollige Wollstoffe, glatt und gestreift 180—150 breit Mk. 5.⁵⁰ bis 15.⁰⁰

Einfarbige Damentuche

hochglänzende Qualitäten, grosse neue Farbensortimente 110—135 breit Mk. 3.⁹⁰ bis 9.⁷⁵

Epingle u. Crêpeline für Gesellschaftskleider

halbsidene, sehr solide Gewebe 110—120 breit Mk. 3.⁷⁵ bis 8.⁵⁰

Schottische Stoffe für Röcke u. jugendl. Kleider

in blaugrünen Karos und Streifen 110—120 breit Mk. 1.⁷⁵ bis 7.⁵⁰

J. HERTZ

Langgasse 20.

K 187

Bleyle's

Knaben-Anzüge u. Sweaters

sind für Schule, Haus und Strasse in jeder Jahreszeit die gesündeste u. haltbarste Kleidung!

Bleyle's Reformbeinkleider,

angenehmstes und bestes Damenbeinkleid.

Bleyle's Turnbeinkleid

nach Vorschrift der Schulbehörde gearbeitet.

Reparaturen zum Selbstkostenpreis.

Verkaufsstelle: 1379

J. Stamm, Grosse Burgstrasse 7.

Feine Damen-Ondulations-Haarpressen
à 2.40 Mk. E. Alschwe, Seerabenr. 11.

In meinem Hause

Langgasse 14, Ecke Schützenhofstr.,

sind per 1. Januar eventl. 1. April 1913 zu vermieten:
1 großer Laden, ca. 140 qm, 8 Schaufenster, oder
1 Laden, ca. 48 qm, 1 Schaufenster,
1 Laden, ca. 90 qm, 7 Schaufenster,
1 Entresol, hell, 10 Schaufenster,
1 Wohnung, 6 Frontzimmer mit Bad bdr.,
1 Wohnung, 7 Zimmer mit Bad bdr., Näheres daselbst.



Gratis!

übernimmt die Beseitigung von

Mäusen, Ratten, Käfern, Wanzen, Motten etc.

in allen Fällen, wo es nicht glückt, das Ungeziefer radikal zu beseitigen.
Erfolgreichstes, reinliches Verfahren. Patentamtlich geschützt.
Beluch und Kostenvoranschlag gratis. — Zahlungen erst nach Erfolg.

Deutsche Versicherung gegen Ungeziefer Anton Springer

Inb. Math. Leibel, Mainz, Frauenlobstr. 2.

Vertr. Wiesbaden: J. Kreher, Tapezierr., Schwalbacher Str. 53.

Desinfektion von Eterbzimmern.

Kingfreie Tapeten

zu äußerst billigen Preisen empfiehlt

Jean Friedrich,

Bismarckring 37, Ecke Hermannstr.
Telephon 1478.

Echtes

Köln. Schwarzbrot

zu haben Bäckerei

Franz Frey, Rheinstr. 93

Echte

Kieler Sprotten

2-Pfund-Kiste 1.20

frisch eingetroffen in

Frickels

Fischhallen.

Ba. Winterkartoffeln

Industrie, p. Str. 2, 70 St. frei S.
Otto Unkelbach, Schwalbacher Str. 91.

Bohnen,

1 Pfd. 14 St., 10 Pfd. 1.20 Mk.

C. Werner, Dogheimer Str. 81.

Billig! Billig!

Ganz bife Koch- u. Latvergiereuen
10 Pfd. 40—50 St., bife Kochapfel
10 Pfd. 35—50 St., bife Rühre 100 St.
20—40 St., 1 Pfd. 25 St.
Adlerstr. 60, Stb. 1.

Zwetschen

10 Pfd. 70 St., Str. 6 1/2 Mk.

Otto Unkelbach, Schwalb. Str. 91.

Prima Preiselbeeren

Montag auf dem Markt, 1. Stand an
der Kirche, Eingang vom Schlossplatz.
Fr. u. Helgenstein.

Vorfenster

billig zu verkaufen. Näheres
Schulterstr. 13, 1.



Kohlen, Koks, Brikets

Unerreichte Auswahl anerkannter Qualitätsmarken.
Denkbar beste Aufberei ung durch maschinelle Siebwerke.
Grösstes Lager am Platze. — Billigste Tagespreise.

Kohlen-Verkauf-Gesellschaft

mit beschränkter Haftung.

Hauptkontor: Bahnhofstrasse 2. Fernsprecher Nr. 545 u. 775.

K 140

Bedeutend vergrößert.

Gut
gearbeitete**Möbel**selten
preiswert

infolge unserer geringfügigen Spesen.

Wir bitten um Besichtigung unserer ausgesuchten aparten Modelle

in

Schlafzimmern,
Wohnzimmern,
Esszimmern,
Herrenzimmern,
Küchen,
einzelnen Möbeln.

Spez.: Gutbürgerl. bis einfache Wohnungseinrichtungen.

Polstermöbel und Betten eigener Herstellung.

Gebrüder Leiber,Anton
und
Adolf6 Oranienstrasse 6, gleich an der Rheinstrasse.
Bei Bar hoher Rabatt. — Tausch. — Günstige Zahlungsbedingungen.**Ein lächerliches Vorurteil!**

lässt viele Hausfrauen meinen, dass Parkett und Linoleum immer trocken behandelt werden muss. Das bedeutet, dass der Staub — die Krankheitskeime! — niemals richtig aus dem Zimmer herauskommen, sondern immer wieder von neuem aufgewirbelt werden. Daher dann die trockene Luft. Der reizbare Hals! Die leichte Infektionsmöglichkeit, — Das ungemütliche Heim.

Eine wichtige Sache

ist Weltbohnerwachs ohne Glätte, denn damit behandelte Böden können mit kaltem Wasser täglich aufgewischt werden, ohne ihren Glanz zu verlieren. Gebrauch genau wie gewöhnliches Bohnerwachs; doch kein unangenehmer Geruch und kein schwieriges Auftragen.

Sagen Sie es Ihrer Frau!

In Wiesbaden nur bei Fritz Röttcher, Luxemburg-Drogerie, Kaiser-Friedrich-Ring 52. Telefon 786. 1490

Damen-Konfektion.

Tüchtige Verkäuferin

für feine Kundsch. geübt im Abheften und Probieren, zum baldigen Eintritt gesucht.

Hermann Heinemann, Mainz. F 45

Rest. Philippstal, Sonnenberg.

Von heute ab täglich:

Selbstgebackenes Apfelmost.
Jeden Samstag: Frische Backische.
Vorzügliche Speisen u. Getränke.**Gasthaus zum Schwanen**
Erbenheim.

Vor dem Rennen: Diner.

Nach dem Rennen: Souper.

Spezialität: Gekühlte, gef. Spanisch, wozu freundl. einladet. Herten.

Wegen Umzugs billig zu verk.:
1 komplett. Speisezimmer mit groß. Paneele (Mauernische), 1 weiß lackiertes Schlafzimmer, ein Sofa mit Umbau, 1 Plurarderobe und diverse Teppiche.
Peter Kriens, Viehbach am Rhein, Rheingaustraße 12.

Abzugeben

erste Abonnementshälfte, Abonn. D, Mittelwege links, 4 Blätter. Sonnenberger Straße 46.

Jeder soll den wahren Wert

alter Zahngebisse

erfahren. Ich zahle pro Zahn bis 10 Mk. Raue auch solche, die in Kunstschul gefast sind, zu hohen Preisen an.
L. Grosshut, Viehbachgasse 27.

Hypotheken u. Darlehen,
tunant, auf längere Zeit zu vergeben. Abschluss einer Lebensversicherung Bedingung. Offerten unter P. 735 an D. Franz, Wiesbaden.

Zahlungsschwierigkeiten

Nat. u. Hilfe erteilt. Vergleichsberhandl. zur Vermeid. von Konkursen, sowie Einzahl. von Zwangsverf. u. Aufhebung v. Pfändungen werden sachgemäß durchgeführt. Langjähr. Erfahrungen. Nachweisl. Erfolge. Gute Empfehlungen.
Th. Graden, Schornhorststr. 12.

Von der Reise zurück.**Dr. med. Fendt.**Habe meine Praxis
wieder aufgenommen.**San.-Rat Dr. Ant. Pfeiffer.****Ausleih. auf 2. Hypoth.**

sind in beliebigen Beträgen 80—80.000 Mark. Ich bitte um Mitteilung unter W. 400 an den Tagbl.-Verl.

Prof. Ehrlich's

Bedeut. f. d. Wissensch., sowie

Geschlechtskranke,

Heilung der Gonorrhoe (Harnröhrenentzündung) u. Syphilis ohne Quecks., ohne Einspr., ohne Berührung, ohne Rückfall. Aufkl. Brosch. 1, d. k. verschl. Mk. 1.20. Spezialarzt Dr. med. Thissen's Biochemische Heilverfahren, Köln, A. d. Domstr. 8 (Hauptbahnhof), Frankfurt a. M. Kronprinzenstr. 45.

5-Zimmer-Wohnung

mit Zentralheizung weggeshalter sofort mit Nachlag zu vermieten. Naentaler Straße 20, 1 r.

Sonnenb. Str. 64, 1 Schatz, früh. Ben. Kuglaße (neu herger.), Kurgäste, Dauermiet., finden behagl. Zimmer mit u. ohne Pension, Zentralheiz., elektr. Licht, Bäder, Garten. Telefon 4136.

Verloren

goldene Damen-Uhr auf dem Wege Viehbach, Viehbach, Martstraße, Kranzplatz. Gegen Belohnung abzugeben im Hotel Schweizer Hof.

— Fall! wann? habe doch nicht verliert? — Selbst. genau! — Viehbach Str. abgeh. viel A. bar. — erich. ganz entsetzt! Gestern was war das? u. ich hatte m. so n. Hause gef. S. — w. D. ähnt. m.!

R. M. 2125.

Brief erst am Freitag abgeholt worden. Bitte noch einmal Nachricht u. derselben Nummer bis Dienstag.

4. Soll wirklich Alles Erinnerung bleiben? 1.

Schwarze Kleider,
Schwarze Blusen,
Schwarze Röcke,
Trauer-Hüte,
Trauer-Schleier,
Trauer-Stoffe,

vom einfachsten bis zum allerfeinsten Genre. K108

S. Blumenthal & Co.,
Kirchgasse 39/41.

Aussichtreicher Posten — Lebensstellung.

Tüchtiger Reisender,

bei Bäckern u. Konditoren gut eingeführt, von größerer u. leistungsfähiger Margarinefabrik für den Platz Wiesbaden, eventl. größeren Bezirk, gegen hohe Provision, die in angemessener Höhe garantiert wird, sofort gesucht. Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzen unter T. L. 742 an „Anwaltskanzlei“ Berlin.

Schöne deine Wäsche!Wasche mit **H&A** =**Seifen Nudeln** ges. - gesch.

Dem sodafreien Waschmittel der Neuzeit.!

All. Fabr. Hochgesand & Ampt.

— MAINZ —

auch der beliebten
Seifen mit dem Rad
überall erhältlich.

B 18455

Franz Grünthaler

Telephon 2290. Wiesbaden. Platter Str. 176.
Inh. Nicolaus Grünthaler, akad. Bildhauer.

Grabdenkmäler

Aschenurnen. 1470

Todes-Anzeige.

Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß meine liebe Tochter, unsere gute Schwester, Schwägerin und Tante,

Fräulein Elisabeth Hirschbach,

unerwartet am Donnerstagabend sanft entschlafen ist.

In tiefer Trauer:

Frau S. Hirschbach, Wwe., nebst Angehörigen.

Wiesbaden, den 20. September 1912.

Die Beerdigung findet am Montag nachmittag 3 1/2 Uhr von der Leichenhalle des Südfriedhofes aus statt. B 19048

Todes-Anzeige.

Gestern früh entschlief sanft und unerwartet unsere innigstgeliebte, herzensgute und treufürsorgende Mutter, Schwiegermutter und Grossmutter,

Frau Rechnungsrat Lemp,

im 74. Lebensjahre.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Wiesbaden, Frankfurt a. M., Magdeburg, den 21. September 1912.

Die Trauerfeier findet am Montag, den 23. September, vormittags 10 Uhr, in der Leichenhalle des alten Friedhofs und daran anschliessend die Beerdigung auf dem Nordfriedhofe statt.

Von Trauerbesuchen bittet man abzusehen.

1554

Statt besonderer Anzeige.

Heute morgen entschlief sanft nach kurzem Leiden mein lieber Gatte, unser teurer Vater, Bruder, Schwiegersohn, Schwiegervater und Schwager,

Hofrat Carl Faber.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen;

Sophie Faber.

Wiesbaden, den 21. September 1912.

Beileidsbesuche und Kranzspenden im Sinne des Verstorbenen dankend abgelehnt. — Die Einäscherung findet in Mainz in aller Stille statt. 1555



Et Subote.

Volkstümliche Wohnbeilage des Wiesbadener Englais.

Mr. 38. —o Gedruckt jeden Samstag Wien. o— 1912.

6. **Waffel**

Die einen führen zum Palast,
Aus Marmor und bleibt mit Decken,
Von Galustuben eingefast;

Die andern in ein Bürgerhaus,
Von Sandstein werden sie sich aufwärts
Und sehen schlicht und schמודlos aus.

Die dritten schlecht und ausgemerzt,
Unendlich theil und unzugänglich,
Die Band von Geuchtigkeit durchsieht.

Doch ein Gebante, welch'erst
 Ich Treppen immer mag betreten,
 Galt mich und gibt mein Herz nicht frei!

Daß über alle voller Weh,
Mit Klagen und mit bitteren Thränen,
Die kaum ein Leben trodnet je —

Daß über alle, ob belegt,
Ob nackt und ärmlich, gleichzeitige
Man Totenfüße niederträgt.

Bei dem Dörrhäufel.

Don Joseph Ethib.

Das „Dörrhäutel“ liegt ganz in einem Dörrgarten unter Birnen- und Apfelbäumen befaßt. Und obgleich sich die gründunkeln Kronen schon goldig und rotig färben und sich an Lichten beginnen, erblickt man doch nur wenig mehr als das schwarzgrüne Schindeldach des Gännchens, zwischen den Wännen hervorblühend. Doch schon von weitem sieht man eine kleine helle Rauch- röhre, und wenn man näher kommt, spürt man auch bald den heißen, fäuflichen Odem des Dörrhäutels, der die Luft um das Häuschen durchschwingt.

Vor dem Hörtische alt mit seinen laumrauchigen
Guckfenstern und offenen Fensterläden liegt auf dem
grünflüssigen Boden ein Hauten gelackter gelber
Wannen und in Lang- und Hochkörben stehen blaue
Pflaumen herum. Neben der Tür des Häusleins
stehen dann noch Eßmel mit ruffigen „Gorden.“ Auf
diesen breiten sich frischgedörnte Pflaumen, die ein
junger Wursch mit hinaufgestreiften Gendärneln durch-
rührt und die „Guckeln“ davon abliest. Darauf fällt
er sie in „Putten“ (Solabutton). Und weil er sich bei
dieser Arbeit ab und zu einmal mit den angeschwärmten
Händen über das Gesicht fahrt, weil ihn die Fliegen
anschwärmen, sind seine Wangen und die Stirn leicht
angerast, doch nur die Nöte hindurchschimmert. Da er
außerdem einen starken Schnausbart über seine Lippen
hängen hat, so könnte sich ein Fremder fast vor dem
Wurschen fürchten, wenn er nicht manchmal mit guten,
braunen Augen von der Arbeit zu einem feinen Wub-

*) Auf: Gedichte von Karlsson Gedächtnis (Prof. Dr. Emil Prilo), dem kürzlich verstorbenen schwedischen Dichter. (über: fest vom Ander; Karlsson Universitäts-Bibliothek, Leipzig.)

beim Verordnen ganz gute Geschäfte gemacht haben. Vor dem ehemaligen Amt Warburg hat man im vorigen Jahre hundert ganz von der Schatzkass' ab. Nach dem Ergebnisse der Wiedergahlung vom 1. Dezember 1911 beläuft heute nur noch 1000 Mark, während eine kleine Schatzkass' von 78 Tausend. Langget hieß sich die Schatzkass' im ehemaligen Amt Warburg. Sie muß sich noch bis über die Mitte des vorigen Jahrhunderts hinaus gut rentiert haben, denn im Jahre 1800 gab es noch dort 2104 Tausend Scharte. Heute ist man auch im Warburger Bezirk fast ganz von der Schatzkass' abgenommen, nur Ober- hartz hat noch, wie die letzte Wiedergahlung beweist, eine kleine Kasse von 60 Tausend.

Deffen-Verständnis Wörterbuch. Ein schätzb. Unter-
nehmen, wie es das obgenannte Wörterbuch darstellt, ist auch
für unsere Provinz in die Wege geleitet! Das Deffen-Wörter-
buch. Es soll den Volksschülern von Deffen-Wissen,
den Kreis-Bezirk und auch noch der Dornschäblichen Provinz
überbieten inlassen. Leiter des Unternehmens ist Professor
W e b e r in Marburg, dem eine Anzahl Assistenten aus Gießen
steht. Die Arbeiten für unsere engere Heimat hat Dr.
R o s e übernommen, der als Professor hierzu als besonders
befähigt erscheint. In den letzten Wochen hat Dr. Rosch auf
dem Wetterwald fleißig an der Arbeit, Vorarbeiten für die
Sammlung zu machen, und insbesondere die dialektische Aus-
sprache zu studieren. Zu diesem Zweck zog der eifrige Forscher
von Dorf zu Dorf und ließ sich von den Dorfbewohnern eine
Reihe Sätze im heimischen Dialekt vorprechen, die dann sorg-
fältig notiert wurden. Ueberall waren die Lehrer beifällig
gelehrt haben sich auch bereit erklärt, und zwar alle, bei denen
angefragt wurde, die Sammelarbeit zu übernehmen, so daß
das bedeutungsvolle Werk auf dem Wetterwald auf eifrigst
Förderung hoffen darf. Eifrigsteilich findet das Unternehmen
auch anderwärts Unterstützung, die um so mehr notwendig ist,
weil es gilt. Schätze festzuhalten, die vielleicht schon nach einem
Jahrzehnt nicht mehr zu haben sind.

* Der Bauer, der keine Binsen nimmt. Heller Hofgast.
erzählt im Lagedruck seiner Monatschrift „Heimgarten“ (Verlag Koyfman, Graz): In einer Hütte bei Glanz im Murethal lebte zu meiner Zeit ein Bäuerlein, das fromm war und Mangel litt und Geld suchte. Aber er nahm keine Binsen, weil der Herrgott solches verboten hätte. Eingegeben ließ der Alte sein Geld nur an Leute, die unverfälschten Grund und Boden hatten. Und von der Art der Schalkheine, die er sich anschaffen ließ oder selber aufstellte, ist noch ein Find vorhanden. Das lautet: „Ich der Mathias Gumannier, selbe die, dem Joseph Sommerer, heute, als am 14. Jänner 1858, so viel wie 82 fl., das heißt zweihundachtzig Gulden C.-M. und du, Joseph Sommerer, verspreichst mir mit Port und Kreuz am Ende dieses Jahres 1858 so viel als 100 fl., das heißt, einhundert Gulden C.-M. bar auszudeckeln. Wenn du, Joseph Sommerer, mir es aber erst im Jahr 1859 auszudeckeln kannst, so bist du so viel wie 200 fl., das heißt zweihundert Gulden C.-M. schuldig. Und wenn du auch in diesem genannten Jahr mit zahlen kannst, so erhöh' ich im Jahr 1860 deine 8 noch weitere Briefen vom Buch bis zum Ländschönden hinauf. So schreibe ich es an diesem Tag, und schreibe hinein Nam darunter und deinen Nam darunter, und du machst vor dem ehrengedachten Zeugen Patrik Schalkhofer dein Kreuz dazu. Und der Zeug heißt's auch, wie ich dir das Geld in die Hand gib.“

Sohn, als den 18. Jänner, im Jahr 1858 nach des
Vaters Geburt.

2000

Joseph Sommerer &
Gottlieb Eschlhammer als Synd.

Aber Jansen hat er keine genommen, der brave Jansen, weil es der Geist verboten hat. — Ein fernerer Grundstein in der Gedächtnis, den er auch so beargwünkt hatte, soll die Absicht geschützt haben, den Matthäus Brummeler höflich auf die Bänke zu setzen und mit drei Verurtheilten zu „sitzen“, weil das Jansen verboten ist. Ob das läbliche Vernehmen ausgeführt worden ist, weiß ich nicht.

Der Nachdruck des mit dem "brillanten Schmuck" versehenen Originals ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags oder der Verlegerin gestattet.

Geistervortrags folgt dann in der Stadt in einer Säune — „auf der Diele“ — oder einem sonst geeigneten Raum ein frohliches Gelage für die Arbeiter, welche mit Bier und feinsten Butterbrot vom Bauherrn bewirthet werden.

Auf dem Xande gehaltenen von Dörrer ausbräutend ein
bera Eter werden die Nachbarn an der Pörrer ausbräutend ein
geladen, wobei es sich von selbst versteht, daß die Männer bei
den noch nötigen Arbeiten, d. h. beim Zugen und Geben der
Wästen, kräftig mit Hand anlegen, wie denn auch die Nach-
barn schon vorher, während der Pangen, den Bauern durch
unengeltlich geleistete Pugen und dergleichen verständig un-
terstützt haben. Die Nachbarn sollen der „Pangen“, allerlei
um ihr die Benutzung der vielen Wäse zu erleichtern, allerlei
Lebensmittel, Töpfe voll Sauerkraut, Milch, Butter und der-
gleichen. Bei dem „Richtmann“, der am späten Abend statt-
findet, wird meist auch gebrotenes Rindfleisch aufgetragen
und den Frauen geduckter Schinken gereicht, der aber auch
kein harten Geschloß Liebhaber finden soll. Während des
Offens geht dann „die Gasse“ (von geben) vor sich, d. h. die
Männer treten einzeln an den Bauern heran und reichen
ihm ein Geldbündel, um ihm die Lotten des Baues etwas an
erleichtern. Damit aber keine Verzeigung der verschiedenen
Gaben ange stellt werden kann, sind die Geldbündel meist in neue
Sack- oder Zinsentlicher eingewickelt, welche später an die
Bauernbäuer vertheilt werden. Das gleiche geschieht auch mit
den Zuckern, welche der künftige Bauherr an einem großen
Prants anbringen läßt, der auf dem Dörrgebäude, freigeschoben,
bestenfalls wird auch werden den Arbeitern anweisen Zuckers-
bestenfalls wird auch werden den Arbeitern anweisen Zuckers-
(Fortsetzung folgt.)

unfamiliar.

* Das Gulden. Damit ist an eine Verfassung zu denken, die in Abzug gerathen ist. Die Dampfheilmaschinen haben den Geldverkehr verdrängt. Der Bauer bedingt nicht mehr Leones, langes, plattes Stroh, Stadt Strohhäuser hat er - Entzirkel, halt Weizen - Maltrayen. Zum Erkaufen ist gewöhnliches Stroh dienlicher. Das hat nun den Adeligen die Muhe gegeben. Ein anderer Grund ist das Fehlen der Reichsstraße, die jetzt in ihrer Heimath, im Dürftreis in der Kreis Wiedenlopf*, selbst lohnende Verfassung finden. Vor 13 Jahren noch gogen die Hinfiränder in die getriebereichen Gegenden des Goldenen Grundes, der War und des "Königsberg", dort bröckeln sie den Winter über bei den Bauern. In heiltsamen Mitteln, stets zu bieten. Könnten sie auf der Tenne und bröckeln anders als die Finkelmäher, die den kausellen Schlag - kausellenlopf - halten; die "Gulden" dagegen brachten drei Dreifelhagelgellen zu einem Schlag. Der Mäpfer war auch doppelt so hoch, redigend und ein gut Zell länger als die der unferigen. Auch waren sie länger gebunden; denn jeder "Gulden" schlug den Geldmäpfer erst hoch, schwingt ihn einmal im Kreise und ließ ihn dann mit voller Macht niederfallen. Das also durch den mehrfachen Schlag unterer leichten Hagen in kausellem Tempo erreicht werden sollte, gelang ihnen durch ihr Werkzeug in langsamem Tempo. Wegen Frühlahr wandern die Dreifelhagel wieder zurück in die Heimath, wo sich allerlei Arbeit finden. Im Salzbesatz sprach ich manchen Maurer, der in Wiedenlopf auf diese Weise Winterdienste gefunden hatte. Inzwischen es heute noch verlanst wurde, sie würden auch heute noch in winterlicher Zell ihre alle Kunst verfluchen und "Gulden" geben.

* **Erforschung auf dem Weierwald.** Im früheren Jahre wurde, wie oben in seinem Aufsatze „Der Weierwald und seine Bewohner“ berichtet, in der Grafschaft Sann-Gendenburg ein bedeutender Wolframhandel getrieben, dessen Grundlage eine kühne Erbschaft war. Im Jahre 1838 gab es in der Grafschaft 7000 Schafe. Auch auf dem hohen Weierwald wurden früher überall Schafe gehalten. Bald nach dem Weierbammel eine gewöhnliche Abgabe, die der Weierwäldner an seinen Grafen zu entrichten hatte. Auf 100 Schafe fielen zwei Hämmer. Später zogen es die Gemeinden vor, die Zehnten als Hämmerleihen an auswärtige Wälder zu verkaufen, statt selbst Schafe zu halten. Die Gemeinden mögen

*) Es muß noch gesagt werden, daß das Wort „Kulbern“ daher kommt, daß die meisten Weiber aus dem Kulbafeld kamen.

Verantwortlich für die Schlußfaltung: O. Wiefenbach in Wiesbaden, — Druck und Verlag der B. Schötenberg'schen Buchdruckerei in Wiesbaden.

